

なると更に極端だ。連りに行く、見ると笑出したくなる程行く、宛然狂氣のやうだ。

朝起きて斯くの通りだから、少し不淨の度が激しくなると更に猛烈に行る。で、大抵定まつて居るのが、小用後の四回大用後の八回食後の十二回等で、男女相交るの後は必ず十六回の含嗽をしなければ止まない。

スードラと波羅門の仲の悪いのは、前に述べた通りで、大凡讀者にも其程度が解つたことゝ信するが、斯程に賤むスードラ所製の、乳酥と水と混じたものを平氣で飲む、是れ實に解すべからざることであるが、人の其理由を問ふに答へた波羅門の言に、乳は靈牛より得たるもの、是れ一切の不淨を清むるを得ればなりと、何處迄お目出度いか、吾人は終に了解することができないのである。此點迄書くと讀者は最う何物の語るべきものがないと思ふかも知れない、處が決してさうでない。

波羅門は他の種族と相接觸することを非常に嫌がる、何となれば彼等の習慣として、是を以て其身を汚されたりとなすからで、若し路上で他種族若くは外國人と相觸るゝやうなことがあると、夫こそ大變、家に歸ると直ぐ水浴する。夫で事落着に及ぶかと思ふと、決してさうでない、其折着て居た衣服まで洗濯しなければ止まない。従つて波羅門は大都熱鬧の地より、閑靜幽邃の境を擇んで住居する傾向がある、是れ實に止むを得ない自然の成行で、繁華な場所ではどうしても、他種族若くは外國人に觸るゝ機會が多いからである。

更に面白いのは彼等が土器を多く用ゐないことだ。だから食器には土器がない、譯を訊いて見ると、彼等には彼等相應の理窟がある、曰く、一度他人の手に觸れ若くは他人の唾液に汚されたるものを、再び使用することは不淨の最も甚だしきものだ。成程解つて見れば一面の道理がある、併し夫だからと言つて、箸の代用に五本の指を用ゐる、皿の代りに木葉を綴るに至つては、其沒常識

も又甚だしと謂つべきである。

波羅門は一切の獸皮を以て不淨とする、尤も其内でも虎の皮及び羚羊皮は頗る清淨なものとしてあるそうだが、夫はさうであらう、吾輩は波羅門の僧が常に虎の皮を敷いて座つてゐるのを見たことがあるから……。

夫から衣服だが、植物の織緯で織つたものは清淨なものと思つて居る。絹も彼等にとつては非常に清らかなもので、食事の際及び雑間の處に行く時などは殊にさうであるやうだ。

滑稽なのは醫者だ、波羅門の醫者がスードラ患者を診るときでも、スードラの醫者が波羅門の患者に接する時でも、必ず絹の布片を脈上に掩ふて診察する是れ直接にスードラの肉體に觸れ不淨を受くるを避けんが爲めであるのだ。

(十八) 天下の奇習

外國人を禽獸視する——波羅門の郵便配達——牛を殺すと地獄に墮る——

拷問位は平氣なものだ——神様の借金——神様の病氣——馬鹿な信者——波羅門の五大罪——靈水浴の奇習

波羅門は己を持つること頃る尊大で、彼の中國若くは中華の民と號する支那人と能く似た點がある。

支那人が己を除くの外は、悉く是を東夷西戎南蠻北狄と賤んだ如く、波羅門の輩は外人をバリアー族と均しく禽獸視して居る。バリアーは印度に於ける最賤最下の民で、スードラすら齡せざる程のものである。波羅門が外人を見ることバリアーに均しとは、其尊大も此に至つて極まれりと謂つべきである。

尊大は波羅門の通有性で必ずしも地位の高下貧富の差別に依らない、而も世界中で最も美しく最も勝れたる種族だと思込で居る。夫であるから如何に極貧な者と雖も、決して波羅門以外の家に奴僕となるやうなことはない。彼等は常に斯う言つて居る。曰く、外人の家に奴とならんより吾は寧ろ死を擇ばんと。

斯くの如く尊大であるにも拘らず、彼等の慾の深いことは非常で、此點に於ては慥かに支那人と伯仲の間にあるやうだ。従つて印度に於て富豪と稱する者其多くは波羅門の出である。一體波羅門は祖先傳來の貨殖の途を守つて怠らなかつたので、今日でも其種姓中に富豪が多い所以であるけれども、一には彼等が巧言令色、人の歡心を買ふに最も妙を得てるからで、回教徒が印度の主權を握つた時でも、今日の如く英政府司配の下にあつても、慾と相談では随分彼等も其下風に立つことを厭はないやうである。

波羅門には種姓の特權があつて、如何に貧乏な奴でも、其身波羅門に屬するの故を以て、何處へ行つても大に威張つて居られるので、印度で郵便配達としては波羅門が最も喜ばれて居る。他の種姓では波羅門に威張られて行かれない處が多い。従つて迅速を尊ぶ這般の業務に往々非常な不便を感じるからである。そつだ、妙な處で重寶がられるものではないか。

波羅門は官吏には喜んでなるが、慾の深い癖に商賣を除き喜ばない處を見ると、其尊大性が慾に打勝つて居るのかも知れない。

どういふ譯か波羅門は牛乳牛酪酒類果實赤衣香料鹽豆類砂糖毒藥等の販賣業に従事することを許されない。貧乏な奴は洗濯屋になり飲料水の運搬位を生業として居る、尤も波羅門の衣服でなければ洗濯しない、飲料水も波羅門の家にあらざれば配達しない。

一國の風俗習慣に他國人の解し能はざる節のあるは、實に止むを得ざることなるが、日本などにも西洋人の眼から見ると、随分變挺なことが多くあるだらうと思ふ。否吾人が歐米人を見ても恰度同じで、お互同十笑ひも笑はれもすべきものでないが、印度では其程度が更に激烈な様に思はれる。

波羅門は波羅門以外の者が調理した食物を口にすると、直ちに其種姓の特權を奪はれ放逐されてしまう。是は解つて居る、平生波羅門が主張する主義から

見ても、正に然るべき制裁法であるやうに思はれるが、他人の物品を盗み、虚言を以て人を欺き、甚だしきは祖國を賣る腐敗漢も、將又人を殺すの惡漢も、決して一般社會から制裁もされねば擯斥もされない、牝牛を殺して其罪地獄に墮つるに値するといふ印度では、誠に以て不可思議の社會現象ではあるまいか。吾輩は曩きに波羅門の貪慾飽くなきを語つたが、茲に再び其著明なる例證を擧げて、彼等の奸黠を惡むと同時に、波羅門以外下層の民の憐れむべき所以を知るに便しやう。

波羅門出の官吏が他種族の富者を見ると、直ぐ愚にもつかない罪名の下に拘引する。而して是に科するに異常の嚴罰を以てする、是は詮方なしに其冤罪に服せしめん手段に外ならないのである。然るに印度の民が無殘見るに忍びざる苦行を甘んじてなすが如く、其忍耐力の強烈なること天下比なしで、如何に嚴罰に處せられ、如何に極刑を科せらるゝも、彼等は決して夫を以て苦痛としな

い、併し其忍耐は己に叛いて罪に服するの恥辱たることを自覺した譯ではないので、服罪すると其財寶を沒收せらるゝから、夫が嫌さに忍び難きを忍んで居るのであると解つて見れば、一向難有くも何ともないが、氣の短かい日本人などには、眞似の出來ないのは勿論のことである。此に於てか官吏と冤罪人の根競べが始まる。若し官吏が其罪人の忍耐力に呆れてしまうと、直ちに無罪放免の恩典に浴することができ、罪人が根負けがして服罪してしまふと、其財産は否應なく沒收される。然るに茲に甚だ滑稽なのは、服罪した冤罪者には賞與として、衣服若くは帽子の類を與へて追放することである。

波羅門の官吏が斯の如く横暴を極めると同時に、波羅門僧が狡猾で愚民の迷信に乗じ、種々な口實を設けて、愚夫愚婦の財布を搾るのである。彼等壘坊主の奸黠は誠に惡むべきものがあるので、鐵鎖を以て偶像の足を縛し、信徒に告ぐるに、此神嘗て某々に借金あり、返済期限が過ぎても償却することができない

ので、債権者が来て神を縛ること斯の如く、どうしても今返済しなければ、
 畏多くも此縛は終に解くことができないと、是を聞いた愚民共はスワこそ大變、
 吾等平常歸依する神がたかが借金のために縛められたのを放任したとあつては
 冥罰の程も恐しいといふので、甲は借金する、乙は質をおく、丙は親類へ泣き
 つくと、各々手配りし工面した金を寺院に上納すると、横着坊主竊かに赤い舌
 を出しながら、神體の縛を解て其金は己が懐に收めて知らぬ顔をしてる。是
 は彼波羅門僧が行る慣用手段で、其罪實に悪むべきものがあるではないか。
 夫から尙一層滑稽なのは時々神様が病氣になることである。
 偶像の神様は病氣になると、横着坊主共は其神體を病室に運び、種々の藥品
 供物を枕邊に列べ、時々其手を取つて脈搏を検するが如き真似をなし、參詣人
 でもあると態と憂慮さうな顔色をして、神様の御容體は段々悪くなる、早く何
 とかしなければ大變なことになるかも知れないと話すと、其談話を聞いた奴が

歸つて近所近邊に吹聴する。何も知らない人間離れのした愚民共は、夫は只事
 ならじ早く見舞に行かすばなるまいと、手に手に供物を提げ寺院をさして駈付
 る、神様の病室は是等と供物を以て埋まつてしまふ。何しろ大變な騒ぎだ。能
 く坊主丸儲けといふが、實際坊主の仕事には資本が要らないから重寶だ、病め
 る神に捧げた供物は一切坊主のものとなつて、さしも一時は危篤であつた偶像
 神の病氣は立どころに全癒してしまふのである。
 印度の佛教徒は一切の肉食を禁じてあつたが、波羅門には最初から是等の禁
 はなかつたそう、當時波羅門が一切の肉食を禁するやうになつたのは、多分
 佛教及び禪那教の感化を受けたのであらうといふ話だ。一般にスードラは肉食
 するが、併し中には波羅門化された奴がないでもない。要之是等は波羅門を氣
 取つて居るので、スードラ中の波羅カラであるのだ。
 印度では牛は靈獸としてあるから、牛肉でも喰ふものなら夫こそ物議の種と

なる、何しろ牛肉を食するものは、宗教的大罪を犯したもので、死んだら屹度地獄に墮つるものだとしてあるから、考へて見ると牛肉は喰べられない譯である。

肉食ができない位だから無論酒も飲めない筈である。併し内密では肉も喰へば酒も飲む、人里離れた田舎に居る奴は殊に然りで、唯發覺した時の制裁が恐しいから餘り盛に行らないだけであるのだ。

波羅門には五大罪が制定されてある、是れ佛教に於ける五戒のやうなものであらう。

- 一、波羅門を殺すこと
- 二、墮胎すること
- 三、耶子酒を飲むこと
- 四、竊盜すること

五、波羅門僧若くは其師事するところのもの、妻を姦すること、等で、此五大罪を犯すものと相交るを以て、第六の大罪としてあるのである。

印度の教説に依ると一年に於ける一切の罪業は、靈水に浴することに依つて消滅するものとしてある。夫だから印度の諸地方には此靈水といふのが澤山ある。其中でも河で最も靈魂があるのは、恒河、信度、ゴタパリの諸川で、貯水ではスリヤ、チャンドラ、インドラ、ブシカラニの諸水である。で、以上の河川貯水は靈中の靈たるものであるが、其他にも尙幾多の靈水があつて、其神靈の度合に従つて罪業消滅の期を異にして居るそうである。靈水に浴する日は、日月蝕の日、夏至冬至春分秋分、新月満月の夜で、是等の日になると男女の群衆が、相共に靈水に浴するので、其混雑は到底筆舌の名状し得べからざる處で、毎年是がために數多の溺死者を出すに徴しても、其馬鹿らしき加減が思はれるではないか。併し前に掲げた五大罪は、靈水に浴しても未來永劫消ゆるの時

ないとしてある。

吾輩はカルカッタで綿糸よりなれる白繩を左の肩から右の臂に掛けた男を見て友人は其何の故かを訊ねて見ると、是が波羅門たることを表はす記章だそう

で、彼等に取つては非常に重要なものであるとのことであつた。で、此白繩は生れて五歳乃至九歳になつたとき、ウバナヤといつて極めて莊嚴なる儀式を以て、此白繩を掛くことを許されるので、要之彼等は此時始めて波羅門になつたのである。白繩は毎年八月、一定の儀式で新しくするが、勝手なる彼等は此時一切の罪業が消滅されるものだと思つて居る。

以上説いた如く、あれ程仰々しい波羅門でも、何等かの罪に依つて一度其種族から除かれると、昨日の榮華は夢となり、如何に豪奢を極めたものでも、再び波羅門に齡せられざるのみならず、スードラでさへ最早之と語るを恥づるやうになるので、生きながら全然死人同様な憂目を見るといふことである。

(十九) 波羅門の苦行

火焰に包まれて太陽と睨視へ——チテイ、マリの大苦行——毆られるのは前藝だ——戦慄すべき本藝——血の滯津瀬——赤熱の鐵棒を跣足で渡る——二本の針で唇を斜に刺して数十里を歩行す——總て想像以上だ

印度を旅行して歸つた人は、其土産話として必ず波羅門の苦行を語るであらう。吾輩も印度にある日其苦行なるもの、現狀を見もし聞きもして、其慘狀に驚いた一人であるのだ。で、其普通の苦行といふのでさへ、我等人間には決して堪へ得べき底のものでないので、一本足で直立不動の姿勢を保つたり、無言の行をしたり、一木柱の上に兀坐したり、甚だしきに至つては四方に薪を燃し其炎をたる火焰の中央に立ちて太陽と睨視をする奴さへあるが、而も是等は波羅門に取つて、誠に朝食前のことであるに至つては、驚かざらんと欲するも豈

に得べけんやである。
吾輩は是から二三の猛烈な苦行に就て語らうと思ふ。氣の弱い人々は豫め氣絶でもしないやうに用意をして貰いたい。
印度にマリアマムといふ神様があるそうだ。この神様といふのが風變りで、殘虐酷悪の行爲が大好きであるが、此神を祀つた殿堂の前には、波羅門の來つて苦行し得べき道具が備へてある。其道具が又大變で、一本の横木の端に滑車が縛してある、其滑車を通した繩の末端に鐵製の鈎が附いて居る。此道具に依つて苦行することをチデイ、マリと稱へるそうで、若し波羅門の一人が來つて波羅門僧に苦行の勸進がしたいと申込むと、僧は早速承諾して本人を臺上の上せ、大なる棍棒を揮つて其男を滅多矢鱈に殴りつける、而も是で事済みとなるのではなく、愈々是から荒行に取掛るので、棍棒で殴られるのは僅かに其前藝に過ぎなかつたのである。

前藝でも吾人日本人には逆も耐へきれぬものでない、愈々本藝に取掛るといつたらどんなことになるかと思つてると、苦行の本人の體には、滑車に通した繩の端に附けた鈎がフツリと刺されるのである。鮮血はさつと迸つて四邊一面唐紅、是でさへ並大抵の苦痛でないのに、這度は繩の一端を引張つて、鈎で刺した本人の體を高く中空に吊すのだ。何たる殘酷なる方法であらうか、而も苦行の本人は此時其苦痛のために、苦悶することも叫喚することも許されない、夫どころでなく苦痛の表情は些したりともしてはならぬ。印度人と雖も血の通つて居る人間である以上、斯る殘酷い目に遇つては、其苦痛忍ぶべからざるものがあるに相違ない、而も十人が十人、肉は裂け血は瀧津瀬と下つても、彼等は中空に談笑嬉喜して、苦痛の何物たるを知らない風を装ふて居る。何と驚くべきではないか。

聽て適當なる時期を見計らい、波羅門僧は苦行者を地上に下し、其鈎を抜き

傷口を縫合すと、茲に破天荒極まる大苦行は終るので、此時初めて嚙面でもすることかと見てみると、イヤ／＼決してそうでない、苦行者は慨然として其家に歸り、而して目出度く苦行を終へたことを、親子兄弟郷黨朋友に誇るのである。

吾輩は英政府が何故に斯る人道問題を等閑視するかと訊ねて見たが、決して放任して置く譯でないが、如何に厳ましく干渉しても、彼等は絶対に夫に應じないそうで、今では有撃の英政府も呆れて、彼等のなすが儘に任してあるとのことであつた。

土人が病氣にでも罹ると、神に誓つて苦行をして其平癒を禱らなければならぬ。で、どんなことをするかと思ふと、赤熱した鐵棒を以て身體の諸部を焦き、自ら誓つた神の記號をつけるのである。吾等日本人が少し焼傷をした位でヤレ醫者を呼べソラ藥を持つて來いと騒ぎたてるに比べると、其勇敢其忍耐真

に感ずるに餘りがある。

更に驚くのは長さ二丈餘りの鐵棒を烈火の中に横へ、其赤熱するに及んで、其一端より他端に向ひ跣足の儘で駈足て渡るのがある。日本にある神習教の火渡りの式などは、彼等に取つては實にお茶の子さい／＼であるだらう。

苦行の種類は實に二三にして足りない、更に聞く處に依ると、二本の鐵針を互に斜に上下の唇に刺し貫き、其針端をして左右の眼下に達せしめた儘、平氣で數十里の道を旅行する奴があるさうである。斯うなると普通の食事ができないから、僅かに牛乳其他液體滋養物を唇の空隙から流込み、夫で漸く生命を取止めて居るのである。

波羅門の苦行は事毎に吾等の相像以上で、逆も正氣の沙汰とは思はれないが而も其常人は更に大真面目であるから頗る珍だ、吾輩は途上で針を鼻へ刺した奴も見だし、又吾と吾舌端を嚙截りて是を神に備へるといふ大馬鹿者も見つた。

足一度印度に入ると誰でも實見することだが、繁華な街路で多くの男女が手を伸して、地上に平伏する態をなすのがある。是が又實に妙で唯一回で止めるのがあり、伸した手の届いた處に線をひき、其線上に立ちて再び手を伸して平伏する、斯の如く繰返しながら漸次前方に進んで行くのである。吾輩は最初何故に斯る奇妙なる動作をするものか、解らなかつたので、恰度カルカッタに佛典研究のために滞在中であつた某氏に就き、初めて其理由を知ることを得たので、夫は斯うである。

梵語にサ、アシタンガといふ語があるが、是は身體の八部を以てといふ意味で、即ち身體の八部を大地に觸れしむるといふことであつて、今では此奇なる行爲をサシタンガと稱へて居る、無論梵語のサ、アシタンガが訛つたのであるで、其八部といふのは双手兩足二膝胸及び額であるそうである。尤も此サシタンガなるものは、往昔から一種の苦行としてやり來つたものであるのは勿論である

が、今では單に苦行の意味ばかりでなく、尊敬若くは制裁の意味にも用ゐらるるそうである、子が親に對する時、臣下の帝王に對する時、スードラの波羅門に對する時、サシタンガは實に尊敬の意味に於て行はれるので、寺院詣でに是をなすつゝ、寺門に達するのは一種の苦行で、波羅門から破門されたもの、中で、其罪の軽い奴はサシタンガを行らされて、一定の時期を経たる後其種族に復歸することよを許されるが、此場合に於けるサシタンガは一種の制裁法であるのだ。

(廿) 亂暴極る宗教的儀式

杯盤狼藉——姦通隨意——醜態見るに忍びず——神婢は僧侶の妾——片手間に他人の枕席に侍す——亂暴なる御詫言——熱鐵を以て神妻の臀部を灼く——イヤハヤ驚くの外はない

印度の宗教的儀式の中には珍しいものが澤山あるが、其中でも吾人の眼に最も奇異に映するのは蓋しシヤクチ、ブーシヤであるだらう。

シヤクチ、プーヂヤの意味を或印度通に訊くと、シヤクチとは女性の神様でプーヂヤとは歸依崇拜の意味である。故にシヤクチ、プーヂヤは女神に歸依し是を崇拜するの儀式であると説明して居た。で、此儀式の最も盛に行はれるのは、印度でもベンゴール地方で、印度教の大部分は大抵是を行ふといふことである。

儀式は極めて秘密的なもので、施行の時期は大抵夜中で、一切他宗派の者は來り會することを許さない。

平時波羅門がスードラ族を賤むこと、恰かも禽獸の如きものがあるが、此シヤクチ、プーヂヤの時だけは、決して種姓の別を問はないので、波羅門もスードラも一堂に相會し、美酒佳肴を置いて互に歡樂をほしきまゝにするのである。此時は肴の中に牛肉もあれば其他の肉もある。飲料はアラック、椰子酒、阿片等が出されるのである。

儀式の主人公は印度教徒たる波羅門で、スードラなどは其招待を受けたお客様である。式が始まるに前ら、主人公は一切の御馳走を偶像の前に陳列し、然る後主人公が毒見をして列坐の客に頒つ、スルト其客は酒なり肴なりを受け自分でも喰つて、其残りを次の客に與へる。次の客が喰べて尙残れば次へ次へと廻すので、なくなつた處でやめて更に新しいのから廻食を行ふといふ風に、酒も肴も盡くる時がないので、此日に限つて長幼男女の差別は認められない。平常人間と思はれないスードラの口から、例の尊大なる波羅門が食を奪ひ、婦女は男子の手から酒を貰つて、キヤツ／＼と騒ぎ狂つて居る。實に無禮講の最も極端なものである。

宗教的儀式として此位亂暴ならば既に澤山であるにも係らず、落花狼藉たる有様は中々此邊で止まらないので、彼等が喰ふだけ喰ひ飲むだけ飲んで酩酊満腹してしまふと、更に見るに忍びざる醜態は演出されるのである。

見るに忍びざる醜態とは何ぞや、彼等男女が相擁し相抱き狼藉たる杯盤の間に仆れて居ること、夫は其妻が他の男子に擁せられて居ても、決して呼ぶことを許されない。又未婚の愛娘が年若き男子と共に倒れて居ても、其親は決して其娘を叱責することができない。であるからして平常禽獸視せらるゝ、スードラやバイラの男子は、此機を利用し波羅門の妻を姦し、波羅門の娘を恥かしむるを以て無上の愉快として居る。何しろシャツチ、ブージャの晩だけは一切の階級が撤排せられ、一切の婦女は一切男子の共有になるのだから、其亂暴さ加減は大凡想像せらるゝであらうと思ふ。

日本の神社には御子といふのがあるが、印度の寺院にも是に似た神婢といふのがある。毎日の仕事も御子と同じやうで、朝夕兩回神前で歌ひ且つ舞ふのである。神婢は種姓の如何を論ずることなく採用されるので、中には高貴の家から出

たものもあるそうだが、其主なる職業は前に述べた神前の歌舞であるが、其副業として結婚其他重要な儀式のある時は、私家の招きに應じ其場に出席して歌舞するのである。寺院の大小に依つて神婢の數を異にするが、普通の寺院では三四人乃至四五人、大寺院になると八九人乃至十三四人で、往々廿人近くも蓄へてる寺院もあるやうだ。殊勝氣に構へて神前に仕へると神婢も難有味があるが、其裏面を覗いて見ると悉く是は波羅門僧の妾であるのみならず、規定の金さへ拂へば何人でも是を買ふことができる。要之神婢は一個の賣女で、日本の淫賣婦と同じやうなものである。純潔なるべき神婢が波羅門僧の妾となつて媚を呈するさへ一大怪事であるに而も尙ほ一般遊冶郎の求めに應じて、其枕席に侍べるに至つては、吾人其亂暴に驚かざるを得ないのである。

何故に彼等は片手間に醜業を營むか、是れ屹度依つて起る原因があるに相違ない、能く聞いて見ると果してある。元來神婢は寺院から一定の手當を給せらるゝのであるが、夫だけでは到底生活することができないので、止むを得ず淫を賣るのである。

印度の婦人が懐胎すると、神に誓つて曰く、生れたる子若し女ならば是を献じて神婢となさんと、是れ安産を祈る報酬であるので、若し果して其子が女であつたならば、どうしても寺院に献じて神婢とする義務がある。而も印度婦人は其生みたる女兒を、神婢にすることが其母たるもの、最大名譽であると心得て居るから堪らない。

波羅門僧の奇習は單に神婢を姦するに止まらない、吾人の眼から見ると實に怪しがる所行を敢てする。吾輩は在印の友人に次のやうな談話を聞いて、撫然として印度のために長大息したのである。

事はカルナチックのチルバチ寺院に關する話なので、元來此チルバチ寺院はウキシヌ神を祀つたもので、一年一回極めて盛大なる祭典が施行される。此時は近郷近在から祭典の盛儀を見るべく、男女老幼が絡繹としてチルバチ寺院に集まつて来る、スルト波羅門僧はウキシヌの神體を盛裝し、之を神輿に乗せて群衆中を徘徊するのである。是迄ならば少しも怪しいことはないが、應て僧は群衆中の最も美しき一少女を撰擇し、其夫若くは其親に告げて曰く、神は汝の妻若くは娘と結婚せんことを望み玉ふ、汝應に之を神に献せざるべからずと。

天下是程亂暴な御託宣があるだらうか、多少の智識あるものは直ちに之を拒絶して應じないが、無智朦昧迷信に囚はれたるものは、其託宣を疑はざるのみならず、神と婚する、吾家の名譽是に過ぎたるはなしと、直ちに其愛娘若くは其愛妻を献するのである。

斯の如く名は神に献するのであるが、其實は波羅門僧の姦するに任すので、

是程馬鹿氣きつたことが又と此世にあるものでない、而も愚民は其然る所以に
思到らないで、狡猾猥惡なる波羅門僧の亂行に隨喜の涙をこぼして居る、何と
憐れむべき民ではないか。

チルバチ寺院には斯の如くにして獲たる神妻が随分澤山居るが、若し此神妻
が年老いて再び神を樂ましむることができないやうになると、神は波羅門僧を
介して神妻に離婚を申込む、といふのは僧の口實で容色衰へ淫樂又薄くなる
と、波羅門の糞坊主は如上神の託宣に擬して、體能く寺院を追放するのである。
處が茲に最も殘酷なるは、神妻を追放するに當つて、僧は赤熱したる鐵棒を以
て、女の臀部若くは胸に神の記號を畫き出す、而して此記號は永く神に仕へて
忠實であつたことを表彰する所以のもので、神妻たりし女も亦之を以て最大の
名譽とするのである。

神妻を姦したる波羅門の糞坊主に、秋風立ちて斯く寺院を追放せられたる女

は、カリ、ユガ、ラクシミールと稱して地方を徘徊巡禮する。然るにカリ、ユ
ガ、ラクシミールが地方の信者に持囃さるゝことは頗る非常で、彼等は決して生
活に苦しむやうなことはないのである。

序だからテヴァリ祭のことを書き添へて置かう、是は印度に於ける年中行事
の、燈明祭とでも謂つべきであらう。毎年十一月新月の日が其當日である。
恰度此頃になると收穫が終るのであるから、農夫は田圃に行つて收穫物に羊た
とか山羊だとかを供へ、其善く成熟したことを感謝する。又肥料を堆積した處
へも、花を飾り燈火を點じ米若くは果物を供し、其前に平伏して今後尙ほ能く
田圃を肥さんことを祈るのである。

テヴァリ祭の當日市中は徹夜燈火を點じ、日本に於ける縁日の如く夜店がた
つ、人出は無論多い、それに驚くのは此晩に限つて男も女も相集まつて賭博を
行ふことである。一體印度といふ國は古來博奕の非常に盛大な處で、詩歌など

博奕を題として詠つたのが澤山あるといふことは。波の有名なマスの法典には明らかに博奕を嚴禁した條項があるといふ話だから、最早其頃から盛に行はれて居たものと思はれる。
祭禮の翌日、市中の各戸は門を鎖し一切の業務を廢し、男女老幼相携へて恒河に至つて沐浴するのを例として居る。

(廿一) 珍談餘録 (一)

貝葉と鐵筆——貨幣代用の貝殼——印度に於ける惡疫流行の原因——白
いのが好かれるか、黒いのが珍重されるか——厄介な鼻環——瘦せこけ
た印度の牛——一頭で二四五十錢乃至三圓だ。

印度には貝葉といふものがある、鐵筆で以て是に字を書くのである。貝葉には二種類あつて、其一是幅員二寸長さ二尺弱で、他の一種は是に似て今少し大形であるだけである。併し小形の貝葉に比べると、其質が左程堅牢でないか

ら、小形のが多く得られる地方では大形のは餘り使用しないやうである。
中央印度には貝葉がないから緒紙を使用する、併し是とても往古からあつた譯でなく、蒙古人が侵入して初めて其製法を傳へたのである。で、又此地方になると、日本の小學生徒が使用する石盤のやうなのを用ゆるさうで、どちらかといへば緒紙より石盤の方が流行するといふことである。

鐵筆は長さ三四寸から六七寸で、其一端は尖つて釘のやうになつて居る。他端は種々な裝飾を施したり又た小刀代用をさせて居るのがある。

印度人は決して机といふものを用ゐないから妙で、大抵は床上に踞踞して書くのが習慣である、實に何とも爲體の解らない輩である。

未開の時代には日本にも此習慣があつたに相違ないが、印度では現今でも貝殼を貨幣の代用にする處がある。カルカッタ博物館には古代使用せられた貨幣代用の貝殼が多く陳列してある。

印度の貨幣はルーピーが一番大きいもので、日本にあつた一圓銀貨に相當する處だが、あれよりは少し價格が低いかも知れない、其次が半ルーピー、四アンナ、二アンナの小銀貨で、一アンナはルーピーの十六分の一である。銅貨にはバイサーがあるのみで、四バイサーが一アンナになる。日本の一錢銅貨といふところだ。

印度人は貝殻を貨幣に代用する如く、總ての點に於てお目出度い國民で、英國政府も随分世話の焼けることであらう。其一例として茲に印度に於ける貯水池のことを話さう。

印度では到る處貯水池の設備があるといふことは讀者の既に知る處で、改めて茲に贅する迄もないが、元來此貯水池なるものは、随分以前からあつたものらしく、古代の貯水池で荒廢に歸したのが非常に澤山ある。

貯水池も大小があつて大きいのは湖水の如く、小形のは井戸位なもので、其

深さは二三丈から四五丈に達する、かなり深いものである。

往昔の貯水池は沐浴洗濯飲用と、各其用途に依つて割然たる區別があつたものであるが、今は夫が亂暴になつて、同一貯水池で沐浴したり洗濯をしたりする、而も其水を平氣で飲んで居るから驚かざるを得ない。往昔の飲料専用の貯水池は山間の雨水と泉水とを濾してつかつたので、メガステースは印度人を以て、世界で最も清淨な水を飲む民とした位であつたのが、前言ふ通り沐浴洗濯飲用共、悉く同一貯水池のものを使用するといふ有様であるから、果然印度には悪疫が流行し始めた。殊に祭事ある日などになると、一村の老若男女が舉つて沐浴するので、數日の中に全村悉く悪疫に罹ることなどがあるので、英國政府も非常に憂慮して、此頃では嚴重しく言つて弊風改善に力を盡して居るのである。

印度では婦人の色の黒いのを好むか、又は白いのを美人とするかといふ問題

は、吾人の印度に入らざる以前には時々胸に浮んだことがあつた。一體印度人といへば色が黒いに定まつて居るから、自分だけには色の黒い方が珍重されるかも知れないと思つた。併し又斯うも思つた。若し印度人にして多少の審美眼があるとするれば、黒い方より白い方が美しいに相違ないと、孰れにしても解決困難な問題だから、印度に入つたら早速訊ねて見やうと思つたのである。ところで黒白果して何れを美人とするかと訊て見ると、印度に於ては銅色の婦人を以て最も美しいとしてあるといふことが解つた。即ち黒と白を加へて二で割つた色が最も喜ばれるので、餘り黒過るのやあまり白過るのは美人でないのだ。赤道直下だけに黒過る方は掃き捨てる程あるが、白過るのがあるといふのは疑はしいと思つてるとさうでない、往々南歐の婦人を欺くばかりの白いのがあつた。日本では色の白いは七難隠すといつて、女性羨慕の中心になるのであるが、恰度印度の銅色が日本でいふ雪を欺くといふところにあたると見え、夫以上白

いのは天刑病の素質があるものと稱するところが、恰度吾國でいやに變挺に色の白いは癩病だといふのと能く似て居る。して見ると印度で銅色の喜ばれるのは、日本で色の白い美人が珍重されるのと同じ理窟になるのかも知れない。腕環耳環は歐洲婦人でも行ふことだから左程珍しくないが、印度の男女は此外に足環頸環鼻環などを篋めて居る。吾人は是を見るとき一種不快の感に打たれるが、風俗といふものは妙なもので、是等は悉く裝飾の目的で篋められて居ると聞いては呆れるの外はないのである。思ふに身體の諸部に金屬製の環を篋めるのは慥かに野蠻の遺習で、其證據は世界到處の蠻民に此種の風俗のない處はない位で、歐米人が耳環を篋めるのは、彼等の祖先中是に似た風俗があつたもので、食事や住居の方法と共に、慥かに其祖先があまり上人種でなかつたことを證明するのだ。然るに吾日本人は決して斯る不自然な眞似をしない、唯日本で此眞似をするものを求めたならば、囚徒の足環と牛の鼻環位なものであ

る。

話が思はず脇道に外れたが、要するに印度人は身體の諸部に環を篋めて得意として居るので、腕環や足環の如き多きは七八個乃至十個を篋めて居るのがある。併し足環には決して黄金を用ゐない、是れ常に貴重なる金屬であるの故ばかりでなく、彼等は黄金を以て神聖なものとして居るのであるから、足部の裝飾に用ゐて是を潰すに忍びないのである。

吾輩は印度人の篋めた大形の鼻環を見る度に、天下是程厄介なものはあるまいと、思ふのが常であつた。何しろ鼻腔の隔壁に篋めて頤まで垂れて居るのだから、就中食事の時は困るだらうと人に訊ねて見ると、其人曰く、乞ふ意を安んぜよ、彼等食事するときは、片手で是を支へ、片手で食を口に運ぶのであると。

處變れば品變るとか、日本では俱利迦羅紋々と稱し識者の排斥する文身も、

印度美人は以て唯一の裝飾として居るのである。だから顔の色のあまり黒くない婦人は、頬若くは頤に四五點の文身を施して、顔面の美を添えることにつとめて居る。

牛の鼻環が引合に出たから、吾輩が嘗つて印度の牛の瘦せて居るのに驚いた話しをしやう。

赤道附近沃野千里、牧草常に野に満ちて居るだらう、従つて其飼養する牛羊の如何に肥大なものであらうかと思つたのである。ところが實際印度の牛を見るに至つて實に驚いてしまつた。

印度の牛は何故に斯の如く瘦せて居るのか、是れ吾輩の了解し能はざる疑問であつたのだ。後に至り人の語るのを聞いて始めて其理由を解した。

印度の牛は瘦せる筈である。何となれば一家に多きは數百頭、極貧の者と雖も必ず數頭を飼養をして居る。併し水利の便がないために牧草も思つた程澤山

ないところへ、厄介にも彼等は牛を靈獸と稱して決して屠らないから、其數は年々蕃殖するばかりである。で、又一頭でも多く飼養するのが彼等の誇りであるからして、一頭でも多からんことを望んで止まない。従つて飼料は常に不足勝ちで、殊に酷暑の期節になると牧草は一切枯れて用をなさない、止むを得ないから一種の泥土に鹽水を混じて牛に與へる、是では牛の肥る道理はない筈である。夫だから價格も非常に安微い、一頭五ルーピー内外だといふから、吾二圓五十錢から三圓二三十錢である。日本では牛肉を喰いに行つても其位直ぐなくなる。まるで嘘のやうな話だが、實際だから證方がない。

(廿二) 珍談餘録(二)

印度人の繁文褥禮——妙な挨拶——血族結婚は平氣だ——寡婦の再婚は絶対に不可能だ——嚴酷なる姦婦の制裁法——殉死——殉死者に祀らる——葬式の泣女

繁文褥禮は印度人の特色で例の自家の支那に譲らない程である。従つて書簡の體裁には嚴重しい規程があつて、上下尊卑の差別に依つてめんどう臭い書方がある。殊に吾人が驚くのは書簡の冒頭に書いた敬語で、僅かに二三行で尼りる用件も、是があるがために恐ろしく長々しい書簡になるのである。其一例として人の示すのを見るに

尊者、波羅門尊者、大波羅門、尊者が徳の高きは、大須彌山の如く、尊者の智は四吠陀に涉獵して餘すところなし、其積徳善業の餘映、輝けること日輪に似たり云々

と其空々しき諛諛に至つては、實に驚くの外はないのである。斯の如く長い前提が二三葉にも涉つて、肝腎の要件は最後の二三行で済むといふことだが、何から何まで彼等のすることは、狂者じみたことばかりである。日本などでは最後に、御令聞に宜敷御傳聲とか、奥様に可然とかお世辭を書くのが普通だが、

印度に於ては正に是と反對で、書中に妻君の事でも書いたものなら、殆んど許すべからざる無禮と見做される、何と厄介千萬な國ではないか。

書簡の前提が二三葉の長きに渉る程であるから、印度人が其長者に對する禮讓の厚い位は何の不思議もない筈である。人若し路上で長者に遭遇したとする、彼は必ず路を避け長者の通過し終るを待つて歩きたすだらう。若し夫人馬上若くは輿に乗じて長者に出會すれば、必ず其乗物を捨て路傍に佇立して、其通過を待たなければならぬ。賤民が長者と語るとき、其右手を以て口を掩ふは、口臭唾液の長者を穢さんことを恐れてゐる。日本でも封建時代に諸侯に對して土下座をしたが、印度の賤民は長者に對して、必ず其履物を脱して敬意を表明しなければならぬ。

日本でも人と談話するとき、兩手を背後に廻すのは失禮だとしてあるが、波羅門でも是と同じで、長者に對して語る時などは、決して斯る態度を取つては

ならぬ。併し波羅門の尊大主義からして、西洋人との談話中敬意に兩手を後に廻して語る、而して談果つるの後、其西洋人を輕侮したことを周圍に誇るのである。

印度の或地方では長者に遭遇した時、諸肌脱ぐのを以て禮とする處があるといふことだ。

何と言つても印度は妙な國で、印度人は妙な國民である。其久淵を序する挨拶の風變りなのは、殆んど世界一品古今獨歩であらう。日本ならば久しく會はなかつたのが偶々遭遇すると先づ第一に先方の健康を祝するのが常であるが、印度で夫が反對だから驚かざるを得ない、吾輩茲で印度人の聲色を使つて見せやう、假りに吾輩が印度人で舊友に久振りで會つたとして。

「よう君、大層衰へてしまつたね、君の顔色などゝきたらないよ、全然で骨と皮だせ、一體どうしたんだい、いやに身長ばかり高くなつて、ハ、ア成程君

は非常に猛烈な病氣にでも罹つてゐるんだね……」とまあ一寸這麼風な挨拶であるそうだ。而も先方の健康が舊に倍して良好の状態になつても、イヤ夫ところが殺しても死なないやうな奴に對しても、頭から骨と皮だよなどいはないければ、先方の御機嫌が悪いのだから、唯々呆れて口あんぐりの外はないのである。

一體野蠻人は血族結婚を平氣で行るが、印度人は是を平氣で行るといふより寧ろ大に其方を尊ぶ風がある。

印度の同姓は更に數百の小種姓に分れて居て、而も其小種姓は互に相結婚することができないので、止むを得ず近親結婚の弊を醸すやうになる、殊に他種族と結婚でもしたことが發覺すると、夫こそ大變で、直ちに種族から追放されてしまふ。此制裁法が近親結婚を盛ならしむる他の有力なる原因であるのだ。日本では往々いと同じ同士の結婚があるが、印度のは更に激烈で、從兄が從妹

を娶る位は無論平氣であつて、甚だしきに至つては叔が姪と夫婦になるものさへある。而も夫が事情上許されてゐるのでなく、姪を娶るのは叔の正當の權利として承認されてゐるから驚く。

斯の如く痛快に血族結婚を行る習慣であるに拘らず、茲に多少の除外例があるから面白い、即ち兄弟の子は姉妹の子と結婚する權利があるが、兄弟の子同士若くは姉妹の子同士は相娶る譯に行かない、是と同時に母方の子孫と父方の子孫とは、相互に結婚しても差間がないか、母方の子孫同士若くは父方の子孫同士は絶対に夫婦になることが不可能である。

歐米人の家庭は夫婦本位で、父子兄弟相互の愛情は非常に淡い、印度が是と似て父子兄弟間の情は頗る淡白なものである。是といふのも宗教的感化が預つて力があるので、往昔から印度では父子相殺すやうな悲惨事が絶えたことがない。父母生存の間は兄弟間多少の情愛がないでもないが、一朝父母が此世を去

つてしまつたら、最早其間は他人も同然で、双方に如何なることがあらうとも
敢て見向きもしないとのことである。

戦争のある度毎に日本の社會には幾萬といふ寡婦ができる。殊に日露戦役後
は一層激烈であつた。併し斯の如き多数の寡婦の中で、貞婦兩夫に見えずと頑
張つてるのが果して幾人あるだらう。イヤ例令口に殊勝なことをいつて居ても
其實いかゞわしいのが随分あるやうであるが、口の悪い川柳氏が是等假面を被
つた婦人を痛快に罵倒して居るだけで、社會は敢て寡婦の再婚を怪しまない、
是點に於て日本の寡婦は其自由を謳歌して可なりだ。

印度の寡婦は悲惨なものである。妻が夫に死なれたが最後其寡婦は最早人間
交際ができない、況んや再婚に於ておやで、否でも應でも頭髮を剃し一切の粧
飾を斥けて、謹慎の態度を保たなければならぬのみならず、一切の儀式に出
席することかできない。で、若し寡婦が何等かの事情に依つて出席するやうな

ことがあつたとすると、非常に不吉の兆として人々の恐怖するところとなるの
である。

印度では寡婦が絶対に再婚しないかといふに、強ちさうでもないもので、中に
は少し生意氣な婦人になると、習俗を無視して随分結婚するやうなことがある
併し社會の制裁は直ちにかゝる再婚婦人に向つて襲來する、即ち寡婦として生
きてるよりヨリ以上猛烈に他の擯斥を受けるのみならず、再婚した寡婦を出し
た家名は、是に依つて再び雪ぐ能はざる耻辱を被るので、實に嚴重なものであ
る。斯の如き有様だから再婚したいと思つてる寡婦も、社會の制裁か恐しさに
嫌々ながらも寡婦生活を續ける。如何に年が若くても如何に美しい容色を持つ
て居ても、最早今日では再婚などはおくびにも出さないやうになつて居る。
英政府は切りに再婚を奨励して居るが、其結果は餘り思はしくないといふこと
である。

下世話に姦通は七兩二分と能くいふが、日本でも或時代には七兩二分どころか、極めて酷烈な制裁を加へたことがある、印度がさうで、婦人が其節操を破つた場合には、まづ印度人の最も耻辱とする剃髪をして、然る後姦婦を驢馬に乗せる……乗せるときは後向きに……兩手に泥土を盛つた器を持たせ、而して市中雜閑の間を引張りまわす。是を見た群衆はあらゆる冷嘲熱罵の辭を浴びせかける、のみならず犬猫羊牛豚の糞を投じて之を耻しめる。で、最後に其種族から追放するのである。

日本にも往昔は殉死が流行したが、印度では現今でも之を非常な名譽として居る。尤も印度でも太古から此制があつた譯ではないが、中世波羅門が經典を誤解して造りだしたので、爾來今日まで盛に行はれつゝあるのである。併し回教徒が印度の主權を握つた時代には、法令を以て殉死を禁じたけれども、少しも其功果は現はれなかつた。中には官吏に贈賄してまでも殉死をする奴さへあ

つたといふから、後世英政府の極力是が全廢を計らんとして、却つてベンゴール一帯の地に大動亂を引起さんとしたのは無理もない話である。其後でも百方力を盡して悪習の改善に努めたが、今日尙ほ禁を犯す奴が無數であるといへば殉死に於ける彼等の信念が如何に深いか解るであらう。

殉死は寡婦が多く行る、是はさもありそうなことで、生残つて社會から冷遇されるより、彼等は寧ろ死を擇ぶかも知れない。で、加之殉死したものは神として祭られるといふ迷信から、其間には愚民の宗教的狂熱が手傳つて殉死するのであらう。記録に依ると千七百六十五年から千八百廿九年に至る六十四年間に、殉死した男女の數が七萬人の多きに達したそうである。無論是は不完全極まる統計で、此外に幾千萬人の死者があつたか容易に知り得べきでない。

若し殉死者があつたとすると、遠近傳へ聞き千里の道を遠しとせずして、其墳墓に來り詣で、其徳をたゞへるのである。數婦を有する夫が死んだ場合には

残れる数婦が悉く是に殉する必要はないので、其中の一人若くは二人が其選に當ればよい。で、其人選は波羅門僧が本人の供述を聞いた上で定めることになつて居る。

殉死の事を話したから序に葬式のことを述べやう。

印度では人が死すると大抵は火葬にする、中にも火葬を嫌つて土葬にするのがないでもないが、大體としては火葬が一般に行はれて居るやうである。併し火葬場といつても別に完全な設備がしてある譯でなく、積上げた薪木の上に死體を収めた棺を乗せ、油を注いで点火する、唯夫だけである。で、焼けてしまつたところで遺骨は拾つて金屬製の罐に收め、彼の靈河たる恒河に投するのである、従つて恒河の邊りには火葬場がいくつとなくあつて、死體を焼く煙が一年中絶へない。

火葬の次きが土葬でスードラの大部分とシヴァ教徒が是を行るが、火葬土葬

の二法を除いては水葬か最も便利で、死屍を引擔いで其儘恒河の流れに投じてしまふ。是なら成程費用が要らなくて至極輕便だ、火葬のさらいなスードラの中で貧乏な奴が、此水葬法を用ゆるのは無理もない話である。以上火葬でも水葬でも土葬でも、印度人は死者のために墓を建てることをしない、唯墓あるのは夫の死に殉じた妻ばかりで、前に述べた通り殉死者を尊重するためである。

葬式をすましたから一つ泣女のことを話さう。

朝鮮支那を旅行した人は、其葬式の行列中に泣男といふのがあつて、オイオイ泣きながらねつて行くのを見たであらう。印度が是と似て泣女といふのがある。死人があると金を出して泣女を備入れる、スルト備れた泣女は頭髪を亂し半裸體となつてやつてきて、死人の周圍に群集して大きな聲を張りあげて泣く、中には故人の徳を賞めそやし、何故に斯く早世したであらうなどと、さ

も悲哀の極に達した風を装ふて號泣する。で、死人の仕末がついてしまふと、貨錢の支拂を受け大喜びで歸つて行く、其現金なこと恐らく天下に其比があるまい。

(廿三) 迷信で凝固つた印度

英國政府の苦心——印度の教育事業——印度人の英人を悪む所以——牛肉を食ふべからず——狂的迷信——馬鹿げきつた經文——牛糞を喰ふ——滑稽極る年中行事

印度を見てきた人は誰でも其社會状態を改良せんとする英政府の苦心を諒とするであらう。

元來印度は農業を以て立つた國であるにも係らず、無頓着で迷信に凝固まつて加之なまけ者の印度人は、最も力を入れる其改善を計らなければならぬ。灌溉法などを、少しも構はないで放任して置くから、折角祖先が造つた貯水池も

漸次荒廢に歸してしまつて、少しでも早魃すると忽ち飢饉だ。吾人は印度の飢饉を餘り屢々耳にしたので一時は不思議に思つたが、譯が解つて見れば一向不思議でも何でもなし、寧ろ印度人に對する天公の適當なる制裁といつてよろしい位なものだ。萬事が斯の如き有様だから英政府の世話の焼けること夥しい、あれだけの土地を横領して見れば、有弊に自然の成行に任して知らぬ顔の半兵衛もきめられないので、大枚三千萬圓も投じて灌溉設備の完成を計つた。是で

近來一千三十餘萬エーカーの地を灌ぐやうになつたといふことである。印度の教育事業を教育も英政府のお蔭で段々盛大になつてきたやうである。印度の教育事業を語るにはウアレン、ヘスチングの名を忘れてはならぬ、ヘスチング氏の印度總督たるや、從來教育が波羅門僧侶若くは富豪の子弟の間にのみ限られたるを慨し、一千七百八十一年始めてカルカッタに學校を起し、一般庶民を教育せんとしたので、是から漸く諸種の學校が起つて來たのである。で、今ではカルカッ

タ、マドラス、ボンベイには印度大學があつて、文學法律醫學工學を授け、ラ
ホールにも一大學を見るに至つた。其他専門學校高等學校師範學校中學校女學
校小學校と、外觀だけでも教育は非常に盛に行はれてるので、印度固有の美術
を發揮せんためには、前記大學所有地に美術學校があつて、銳意其目的を達せ
んとしつゝあるのである。

併し是は外觀だけで其内容は全然お話にならない、大學生で目出度卒業迄こ
ぎつけるのは僅かに其十分の一に過ぎない、専門學校も平均百人の生徒を收容
して僅かにお茶を濁して居る有様だ。他は推して知るべしで、就中女子教育な
どとくると、誠にハヤあわれなもので、西北諸州千五百萬の女兒を有しながら
其内就學するもの僅に七千に充たない。印度の開発は到底難事業である。

英政府が斯の如く印度開發に全力を盡して居るにも係らず、彼等土民は一向
無頓着で、難有いとも思はなければ御苦勞だとも思はない、夫のみか却つて英

人を惡むこと甚だしい、尤も英國に其祖先の國を奪はれたのであるから、印度
人に英人の施設が快かるべき筈はないが、而も彼等印度人が英人を惡むの所以
のものは、決して愛國的原因からでなく、單に一種の宗教的迷信であるといふ
に至つては、誠に憐れむべき輩ではないか。

宗教的迷信から英人を惡むに至つたとは、實に解すべからざる妙な話のやう
であるが、彼等に取つては決して不可解でも妙でもないので、夫は斯ういふ譯
なのである。

印度四姓の民は上は波羅門から下スードラに至るまで、牛を以て靈獸として
居るから、牛肉といふものを決して喰はない、若し牛肉を喰つたものは直ちに
地獄に墮つるものだとしてある位だから、いかに四姓の民が牛を尊重するかい
解る。然るに英人は其靈獸たる牛を殺して、毎日食膳に上すとききてるから堪ら
ない、彼等は最早英人を人間視しないやうになつたのである。夫と今一つの原

因は、英人がバイラを其家庭に使用して居るからである。バイラは賤族スードラの下に位し、波羅門は勿論スードラと雖も、是と齡することを恥づる位だから、其バイラと共に住んでる英人は、自然印度人の眼にバイラと同じに映るのである。尤も英人と雖も最初よりバイラを使役したくはなかつたのであるが毎日其食卓に牛肉が上る仕末だから、スードラ以上の輩は宗教上の迷信からどうしても来てくれなかつたものだから、英人のバイラを使役するのは實に止むを得ざるに出でたので、尙一層印度土民の惡むところとなつたのである。

斯の如く印度は迷信の國である。夫であるから國內到る處奇怪なる偶像を以て満たされて居る、寺院は勿論原野路傍家の内外偶像の陳列せられざるところなしで、宛然偶像の展覽會場にでも迷込んだやうである。

印度の迷信はすべてが狂的である。田舎の方に行くといふと巡禮者と稱するのがあるが、是は男女の一群から成立したもので、多くは中流社會のものであるといふが、

ふが、見てると其中で重立つたのが樂器を構へこんで、何だか譯の解らないことを言つてる。夫がすむと其樂器で以て賑かに囃立てる、今迄靜肅に聞いて居た男女の連中が、遽かに氣でも狂つたやうに躍りだす、中には感極まつてオロオロ泣く奴さへある。田舎の村には波羅門の僧侶が居るのは無論だが、能く聞くと其僧侶には二種類があるそうで、其一種は冠婚葬祭、善惡吉凶の判断、播種收穫の時期を定めることなどが其職業で、彼等は是に依つていくらかの報酬を得、以て生活の資に供するのである。毎年九月になると農夫共は、靈河に浴して其罪を清めなければならぬ、之をナルトといつてるそうだ。併し遠僻の地靈河に赴くことのできない農夫連は、其地方の波羅門の僧侶が代つて靈河の邊に赴き、其右足を浸して持歸つた靈河の水を、難有く頂戴することに依つて其罪を清めるのである。で、波羅門僧が右足を浸す譯は、經文に宇内の靈河は悉く海に朝宗し、洋中の靈水は悉く波羅門の右足にありといふ文句があるか

らであるそうだ。

夫から今一種の僧侶は寺院内に棲んで居て、毎日神棚を粧飾するのが役目である。殊に噴飯に堪へないのは、毎日牛の糞を以て牀を清めることである。いかに靈獣とはいひながら、其糞を以て牀を清めるに至つては、實に何とも驚き入つた次第である。何しろ男女根を崇拜したり、牛尿牛糞を食つて其罪業消滅を祈る輩だから、事毎に吾人の想像以上である。

印度位祭禮の多い國はあるまい、殆んど天下無比であらう。其主なものとして、

(一) マカル、サンクランチ、是は一月十二日に舉行する祭禮で、太陽は恰度此日を以て南より北に赴くといふのから起つたそうだが、祭禮の當日になると誰も彼も一切の業務を廢し、太陽を祀り海水に浴し、終日歡樂に耽つて居る。で、恒河デユムナ兩河の合する處か、若くは恒河の海に注ぐ處などには、老幼男女

の大群が盛んに水を浴びて居る。是れ其罪を清めんためである。

(二) マハーシヴァラトリー、所謂シヴァの大祭日で、日取は二月十二日、此日は日中は一切断食である。夜になるとシヴァ寺院に集り、翌朝五時頃に解散する。其間僧侶はシヴァ名經を讀むのである。

(三) ホリ 此祭禮は二月の下旬から三月初旬にかけて、十日間行はれる印度有名の大祭で、歐洲に於けるカーニヴァル祭と似たものだそうである。此日になると種々な嘘の手紙を親類縁者に出したり、愚にもつかない事をいひつけて友人の家に使者を出したりする。夫迄はい、が年若い男女が相抱いて亂舞する是が抑も風教壞亂の基因で、幾多の奇々怪々事が盛に此祭禮期間に行はれる。殊に最後の一日になると、上流の婦女子は一步も屋外に出ることができない、若し出やうものなら数日の歡樂に殆んど狂者の如くになつた青年に捉へられ、否應なしに恥められるといふことである。

(四) ラーマ、ナヴァミー、四月新月の日に始まり、九日目に終る、其九日目がラーマの誕生日で、僧侶はラーマの偶像を襪襟の中に包んで参詣人に示すと、愚夫愚婦共が頻りに難有つて拜むのである。

(五) ナガ、パンチャミー 龍を祀る日である、八月新月の日から五日目に相當する、此日は生蛇を捕來り是に牛乳と卵とを與へる。

(六) ナラリ、バウルニマ 日本でも田舎に行くと、二百十日若くは二百廿日と、提燈など點じて其無事を祈るが、此祭禮は一寸是に似たやうなもので、八月廿三日海上不穩の期節が去つたことを祝するので、此日は美しい花やコ、アの果實を採り來つて海に投ずものである。

七) クリシナ、ヂャンマシタミー、クリシナの誕生を祝すので、八月満月の第八日が其當日である。此日になるとクリシナの偶像を拜むのだ。其翌日は一切家畜を有するものゝ大祭日で、其故はクリシナが幼時牧者の間に養はれた因

縁があるからである。西方印度ではカンホバといふ神を以てクリシナと同一視し、夜中クリシナが生れた時刻になると、並居る信者は悉く狐つきかおこり患者のやうになり、跳ね廻るのがあれば騒ぎ立てるのがある、中には身體を頭はせなから、取止めもなきことを口走りだす奴がある。是等は所謂神が乗移つたと稱せられるので、實に妙な爲體の解らない祭禮である。

クリシナといふのは元來人間であつて、傳説によると牧者ナンダの子であるそうだ。併し生來非常に勇猛な男で、ヤトダヅア種族の豪將となつた人である後其功績に依り神となつたといふことである。

(八) ガネシヤ、チャルツチ、ガネシヤを祭るの日だ、九月十日の當日になると、士民は土を以て鼠を造り、是に馬具を着せてガネシヤの前に置き、親戚朋友相集まつてガネシヤの功績を語り、後數日、咒文の力に依つて土製の鼠より其精神を取去り、之を輿に乗せ海中若くは貯水の中に捨てるのである。

ガネシヤはシヴァ神の子で智と學とを兼ね、又一個の軍神で象頭人身である口中に一個の牙を有し、其便々たる腹は象の夫に似て居るとか。このガネシヤが一日鼠に乗つて旅行をした時、誤つて地上に落ちたるを、天上のお月様が見て餘りの可笑しさに、アハ、アと大聲立て、笑つた。怒つたのはガネシヤである。おのれ悪き月の振舞かな、天下の庶民吾生日に月を仰ぎ見るものは悉く咒し殺さんと言つたので、夫からといふもの、ガネシヤの生日には總て天上を仰ぎ見ないといふことである。

(九) ダシヤハラ、シヴァの女神ヅルガの悪鬼を平定した紀念日で十月十六日に當る。此日の供物はまた生血の滴る肉類で、普通積を犠牲にする。

(廿四) 汽車中の珍事

カルカツタ出發——快僧藤田徳明和尚——亂醉せる英兵——一場の口論——下車ろ——下車ろ——刺立ての頭を光らせて——和尚英兵を取つて

投げる——平に御用捨——面倒な事が持上つた

八月六日、吾輩はカルカツタを出發し、鐵路孟買に向つたのであるが、此間少し語るべきことがある。

當時セーロンの聖跡を経てカルカツタに來た一個の快僧が居る。藤田徳明は其名で是より佛陀伽耶に向はんとするものであつた。處が徳明和尚英語が少しも話せない、否話せないどころか全然解らない。恰度吾輩がカルカツタを出發する前日英語を解せざるの故を以て共に行かんことを求められた。吾輩快諾、翌日大宮清水兩師に送られて、カルカツタ驛から孟買行きの列車に乗つたのである。

車室は無論三等、どういふものか外に乗合がなかつた。徳明和尚と吾輩は悠然と腰掛に倚りかゝり、牛糞を以て充たされた印度に關し、盛に談論を戦はせつゝあつた處へ、ドヤ〜と泥酔した英兵が三人ばかり入つて來た。是を相圖

に汽車は揺さだす、乗客は終に五人、屹度混雑するだらうと思つた吾輩は、聊か意外の感に打たれ車窓より首を出しつゝ、懸て消え行く停車場を眺めつゝあつた。

今迄何か鼻歌を歌ひつゝあつた一個の英兵が、何事をか徳明和尚に向つて言ひ罵る様子に、フト振返つて見ると、醉眼朦朧として呂列も亂れ勝に

「こゝなグル／＼坊主奴、貴様は一體何國の奴だエ。」といふ。徳明和尚は英語が解らない悲しさ、寂寞として無念無想の行に耽けつて居る。

「オイ／＼此坊主は髻だせ。」と一個が他を顧みて囁くと「ドラ／＼。」と起つて来て、口を徳明和尚の耳に寄せ

「ヤイ馬鹿坊主！」と大喝一聲、鼓膜も破れよと怒鳴つたから堪らない、和尚は驚いて振向き屹と無禮漢を睥睨した。併し何と言つたのか解らない。

「ハツハツハツ！」と三人の英兵は手を叩いて笑ふ。

「中村君此奴等何を言つてるんですか。」と和尚も有繋に腹に据えかてね訊く。「馬鹿坊主だの糞坊主だの言つてるやうですよ。」と言つてきかせる

「ハハアさうですか、随分失敬なことを申す奴ですな。」溫和忍辱の誠を守つて格別腹を立てた様子もない、スルト一個の英兵が吾輩を捉へて、

「君此坊主は何國の者だい。」と頗る亂暴な言葉遣ひ。「此方は日本で有名な佛教僧だ。」といふと

「日本の佛教坊主！」と直ぐ隣りに居た英兵の肩を揺ぶつて「オイ／＼日本の佛教坊主だ」といつてきかせたが、最初徳明和尚を罵倒した奴が是を聞きや否や、ツト立上つて和尚の襟首を掴み

「ヤイ糞坊主、貴様は基督教徒たる吾々と同乗する権利はない、下車ろ！」と毛もくじやの手を筋張らして引立てながら、

「下車ろ！下車ろ！下車なければ斯うだ。」と片手は襟首片手は胸倉と、両手

に満身の力を置いてウンと引張つた。途端！和尚は得意の柔術でバラリ、英兵の手を拂つてトンと胸を突くと、ヨロ／＼とよろけてドシンと腰掛に尻餅突いた。

「悪奴何をしやがる。」と立上りさま這度は鐵拳を握固めて打つてかゝつた。言ふまでもなく他の二個も是に加勢をした。

快僧徳明和尚はと見てあれば、昨日刻りたての青頭を光らしながら笑つて身構へて居る。

此處實に天下の奇觀！

吾輩は和尚危しと見ば直ちに加勢せんものと、洋杖を固く握り締めつゝを、むろに兩軍の形勢を覗つたのである。

三人の英兵は前後左右から和尚に打つてかゝる。酔歩蹣跚、形勢頗る危し。和尚も今は立上つて居る。

「詮方のない奴共だなあ。」と獨言しながら、先づ正面から向つた英兵の、今や將に打下さんとした右手を掴んで、グイと逆捻ぢに捻ぢてドンと突くと、左から迫つた英兵に衝突つて、兩個共バタリもろに仆れ、一個が腰掛でしたゝか頭をたゝきつけると、一個は腰の邊りを打つて泣面をした。

和尚は有繋に慈悲を知つて居る。兩個の仆れたのを見て急に氣毒になつたのか、駆寄つて抱き起さんとしたのを、今一個の英兵がムンツとばかり後から抱付いた。和尚も是には少し困つたらしかつたが、エイとばかり當身を喰はせると、アツと驚いて手を放し其儘後なりに撞と仆れた。而も三人は以前の元氣を何處に無くしたか、和尚の前に平身低頭して、

「御免下さい、御免下さい。」と拜まぬばかりに詫び入つて居る。和尚英語を解せざるが故に笑つて無言。

「君奴等は免して貰いたいといつてますよ。」と吾輩が見兼て注意すると、

「ハツハツハツ、辟易れたと見えますね。」といひながら三人の手を取つて起し親しく軍服の土を拂つて座に就かした。此雅量ある和尚の仕打には、有紫亂暴なる彼等も頓と感心してしまつて、

「多謝々々。」と連呼しつゝ、今更のやうに其慈悲圓滿の顔に見入るのであつた。そこで吾輩は三人を前に置いて、名譽ある英國軍人が其母國の領土に入り來る外國人に對し、斯る亂暴なる舉動に及んだことを目撃したのは、吾輩等の旅行中に於ける最も不祥なる出來事だ、君等のためには無論のこと、吾輩等の敬慕する大英國のために深く悲む處であると、改まつて説法してやると、今は酔もさめ果たと見え、

「イヤ實に濟まなかつたです、酔餘の無禮、平に御用拾に預りたい。」と恐入つた一言に、吾輩も何となく可愛相になつてきて、

「何有君等がさう解つてさへくれれば此方は博愛平等を主義とせらるゝ善智

識だから、別に何とも思つて居らるゝ筈もなし、又吾輩とても紳士の義務として、嚴に秘密を守つて他言はしましから、安心して是から大に語らうではないか。」と慰めてやると、

「イヤ僕等も日本人の強いことは前以て聞いて居たが、實際今日酷い目に遇つて、其感が益々深くなつてきた、惟ふに此方は熟練なる柔術家であるだらう。」と大に和尚の勇氣を賞めて居た。和尚に通譯すると、

「馬鹿に神妙になつたですなえ。」と笑つて居る。

「君等は知るまいが、日本の僧侶は必ず柔術に熟達しなければならぬ規定で大悟徹底した名僧は、一方に於て活殺自在の大武術家である。即ち此方は夫なので、君等が今少し執念深く喰つて掛ると、一時或は殺されたかも知れない。併し佛教では慈悲を教えて居るので、夫程酷く疑らさなかつたのであらう。」

「左様か、イヤ實に濟まなかつたです。」と頗る恐入つて居る。スルト他の一個が、

「君も矢張り其名僧か。」と訊くので、

「否吾輩は名僧でも何でも無い、無銭世界探検旅行者で、朝鮮支那暹羅馬來瓜哇スマトラ緬甸を経、是より印度内地に入り、長驅して西海岸の孟買に出でアフガニスタン、ベルヂスタン、彼斯中央亞細亞の山河を越えて土耳其に出で歐洲を一巡し、亞非利加、南北亞米利加、濠洲の諸大陸を股にかけ、今より六年の後に日本に歸る意だ。」と言つてきかせると、

「驚くべき大旅行だ。」と大に驚いて居た。

斯ういふ内にも列車は茫々たる半沙漠的の平野を走り、翌朝四時卅分にラキシユライ驛に着た。此驛で佛陀迦耶行きに乗換へなければならぬので、徳明和尚を促して下車すると、汽車は間もなく北方に向つて去つた。先づ預けた荷

物を受取らうとすると、那麼荷物は見當らないといふ。見當らない譯はない、現にカルカッタ驛で預けた證據にチエツキがあるではないかと談じかけると、夫では屹度列車が御忘れて發車したのであらうといふ。御忘れたのであらうでは困却るから、吾輩等兩個は直ぐ驛長室に押掛けて、此事を話すと、

「夫はお氣毒様、それでは早速電報を打つて問合せませう。」といふ。

「何分願ひます。若しあつたら佛陀迦耶驛迄廻送して置いて貰いたい。」

「宜しい承知しました。電報の都合で何とかしませう。暫らくお待ち下さい。」

と直ぐ電報を飛すと、間もなく返電があつた。曰はく、

御照會の荷物はバンキポール驛に廻送し置く、同驛にて受取られたし。

佛陀迦耶驛迄送つてくれるやうに頼んだが、バンキポール驛とは心得ぬと、

其理由を驛長に訊すと、

「佛陀迦耶發孟買行の列車が直通線に合する處で、貴方はどうしても其驛まで

御出になるです。」と説明してくれた。夫ではどつちでも同じこと、成程ラキシユライ、佛陀迦耶、バンキポール三驛で三角線路を形造つて居る。ラキシユライ、佛陀迦耶間、佛陀迦耶、バンキポール間は、三角線路の二邊線で、日本なら早速佛跡參拜鐵道といはれる處である。
吾輩は徳明和尚と共に佛陀迦耶行の列車に乗換へ、約三十分の後は兩個共該驛に達して居た。

(廿五) 佛陀迦耶の佛跡

和尚立ちながらパンと焼肉をバク付く——無法な馬車屋——坦々たる大道——菩提樹下の休息——森を隔てゝ一大高塔を望む——大聖死して靈跡獨り寂びたり——心なき番人——菩提樹結婚式——ゲルマ先生

佛陀迦耶で汽車を捨て、停車場構外に出て見ると、多くの印度人が例の土下座で、食物を並べて賣つて居る。

恰度空腹を感じた處だ、徳明和尚先づパンと焼肉を求め、其の半分を頰つて吾輩に勧めた。思へ圓頂黒衣の一行脚と、南船北馬の一孤客とが、片手に塵に塗れたパン、片手に串に挿した汚げなる焼肉を持ち、焦くが如き日光を浴びつつ佇んだ有様を、あゝ是れ旅行ボンチの絶好なる畫題にあらずや。

「日本や歐洲の停車場で這麼風をしたら、それこそ白痴か狂者と間違へられるですな。」と和尚切りにパンを嚙つて居る。

「眞實ですね、併し是が少しも目立たないから妙ですよ。」と吾輩は肉を嚙つて水を呑んだ。

「要之周圍に同化するんですね。」

「左様羅馬に入つて羅馬に従つたものですかな。」

「ハツハツハツ。」と互は笑ひながら、此處でウンと腹を拵えて置いて、さて折柄通合した佛蹟行きの乗合馬車を呼止めて、片道幾許で行くかと訊くと、御者先

生吾等二人を外國人と見て、法外極る賃錢を貪る。

「馬鹿野郎！ 那麼高いことをいふなら最う要らない。」と英語で怒鳴りつけると其劍幕の餘り恐ろしさに其儘馬の尻を叩いて驅去つた。恰度十四五歳の少年が前方からやつてきた。

「君彼奴を備つて荷物を擔がして遣らうではないか。」と徳明和尚の言に、夫よからんと直ぐ呼止め、

「伽耶の佛蹟まで此荷物が持つて行けるか。」といふと、

「賃錢が貰へんなら……。」と大に道理なことをいふ。

「夫は遣るとも、無論相應な金は遣るよ。」とそこで賃金を定め、和尚の荷と吾輩の荷と一纏めにして、さア擔いで行けと渡すのを無造作に受取り、ヒヨイと頭の上に載せ、さも輕さうに先頭に立て早や案内顔である。

茲で少し言つて置かなければならないことは、佛陀伽耶の地名である。吾輩

が曩きに佛陀伽耶停車場といつたのは、其土地の本名ではないので、其實停車場所在地はガヤと稱へられて居る。地圖などには無論ガヤとしてあつて、佛陀伽耶とは記入してない。併し三千年の昔釋伽成道に縁あつて以來、初めて佛陀伽耶といひだしたのであらうと思はれる。尤も實際の佛跡はガヤ停車場からかなりの里程があるので、吾輩は徳明和尚と共に、今其靈地を訪はんとするのである。

停車場から佛跡までは幅員十間もある大道で、坦々たること砥の如し、道路の兩側には緑の深い樹木が樹ゑられ、晝尚ほ暗き深林や、清冽玉の如き水流を過ぎりて歩一歩と大聖地へ近くのである。

折柄夏の眞盛り、赤道を遠く離れた處であるけれども、有繋に印度は酷暑い用捨なく頭から照りつけられて、宛然熱鐵を背負つて旅行してるやうだ。荷擔ぎの小僧先づチヨコくと走つて、綠蔭風涼しき處へチヨコくと荷物を卸し

腰を下して吾等二人にも休息めといはぬばかり。

「中村君一休みしやうではありませんか。」と徳明和尚汗を拭きながら、同じく樹下の人となつたので、吾輩も續いて腰を下し、見るとしもなく頭上に押被さつた樹を見上げると、夫が一本の菩提樹であつたので、

「和尚見玉へ、是は神聖なる菩提樹ですよ、君が佛跡參拜の途上で、計らず菩提樹下に憩つたのは、佛祖の君に道を授くる前徴であるかも知れない。」といふと和尚はフト頭上を見上げて、

「是は々々、成程菩提の聖樹で御座るな、君の仰せの通り靈地參拜の途上で、斯く聖樹の蔭に憩ふといふも、或は大聖世尊の御惠かも知れない、返す返すも難有い奇縁で御座る。」と切りと難有がつて、口に南無阿彌陀佛を唱へる。例の小僧は横にゴロリとなつて鼻歌を歌つて居る。吾輩は此奇妙な對照に心を奪はれて暫らくは樹下に吾あるを忘れたのである。

花形模様の更紗の腰巻きをした眞黒な美人が五六人、何かベチャクチャ辯りながらやつてきたので、ハット思つて吾に返ると、是は水汲んでの歸途らしい頭には悉く水瓶を乗つけて居る。さうかと思ふと世話女房が頭に水鉢を乗せて野良歸りか農具を擔いだ良人と共に、何事をかさも樂げに行過るのがある。此處何となく詩の味がある。

ものゝ三十分も經つて又候出發した。午後四時頃遙か行手の林中に、一大高塔の日光を横に浴びて、巍然中空に聳えつゝあるのを見た。是れ佛陀伽耶の大聖塔である。

「あれ見玉へ徳明和尚、あれこそ正に佛陀伽耶の靈塔ではないか。」
「實にも〜。」と小手打ちかざして、和尚暫らくは感嘆の體。

此時和尚の心は恐らく極樂大往生を遂げたも同じであつたらう。
森を抜け懸て高塔の下に至り先づ主僧を訪れ、徳明和尚がセーロン島はアヌ

ラドハブラの佛跡地から貰つてきた紹介状を示すと、喜んで兩個を引見したのみならず、先方から進んで一泊の馳走を申出でられた。

翌日主僧の案内で佛跡を残らず見物したが、此地が釋迦成道の地と稱へられて居るにも係らず、其所謂佛陀伽耶の高塔なるものでさへ、或意味に於て吾人を失望せしむること頗る甚だしいものがあつた。

塔は煉瓦で建造され表面に石灰が塗抹してある。形は八角で高さ七十五呎、其角々に佛像が安置してあるのはよいが、其裝飾が餘り美しくないのので、打見たところ莊嚴の感を催すことが薄い。加之修繕の方法が其當を得なかつたので、掬すべき古色は却つて失はれて居る。

以上の不平事はまだ忍ぶべしとするも、茲に佛教徒の慨嘆措く能はざる一事がある。夫は外でもない、大聖佛陀の靈跡たる佛陀伽耶の高塔が、異端の印度教徒のなすが儘に放任してあることである。

吾輩は其餘りのことに驚き且つあきれ、塔の番人たる波羅門を捉へて、

「貴様は波羅門でありながら釋迦の靈跡の番人になつてるのは可怪しいではなかと。」訊ねて見ると、彼は笑ひながら、

「私は印度教徒でなく立派な佛敎信者でありますけれども、悲哉他人はさう思つてくれません。」とほけて居たが、此奴吾輩を以て何事をも知らぬものと思つたのか、斯の如く空々しいことを言つてゴマかさんとしたのである。併し

一見して彼が印度教徒であることは、諸種の事情を綜合して判断することができたので、吾輩は其時徳明和尚と共に、末世の衆生の度し難いことを、大聖釋

伽のために悲しんだのである。聞く處に依ると佛跡佛陀伽耶は暹羅政府の手に

依つて保存されるものであるといふことで、佛教徒は正に其厚意を感謝しな

ればならない。暹羅政府が年々巨額の經費を支出し、態々官吏を派遣して是が管理保存の任に當らしむるは、當世稀に見る處の奇特事であるが、悲哉其派遣

官吏の頭腦が恐しく没趣味であるものだからして、折角金を掛けて修繕したものが、靈跡の難有味を全然破壊し去つてしまふやうになつたのは、實に嘆はしき次第である。

佛陀伽耶には靈樹菩提樹がある。併し是は大聖大覺當時の寶樹ではないので、慥かに三代目の樹であるといふことであつた。改植したのは今より數十年前で、今ではかなり大きくなつて居る。

徳明和尚のセーロン島佛跡談に依ると、同島に於ける佛教傳來の始原地アヌラドハプラは、セーロン島唯一の靈地で、紀念とすべきものとしては寶塔、寺院宮殿の殘址、是れに一二の墳墓があるのみであるが、而も是等は阿育王子渡島傳道以來佛教盛衰の跡を徴するに足るもので、一として當時の佛教事情を追回せしめないものはない。殊に阿育王子の妹サンガミツタが、佛陀伽耶から移植した菩提樹は、二千數百年を経て今は鬱然たる大樹となつて、佛教徒のセーロ

ンを訪ふものをして隨喜の涙を搾らしむるものがあるそうがある。

菩提樹は印度佛教徒の崇拜措く能はざる處のもので、前記佛陀伽耶及アヌラドハプラの菩提樹の如きは、常に燈明を點じ美花を捧げて厚く祀つてある。斯く佛教徒が此樹を尊敬するに立至つたのは、佛陀が此樹下に於て大覺成道したからであるが、茲に面白のは彼の波羅門の連中が、同じく此樹を以て神樹とし諸種の儀式に必ず其葉を使用することである。で、波羅門がヅキシヌの神を信するの故を以て、菩提樹をヅキシヌの神樹とするに不思議はないが、今一段進んで此樹を以てヅキシヌ神夫自身であるといふに至つては、何ともはやお目出度次第で更に滑稽千萬なことは、菩提樹の結婚式といふのを行ふ。是が又頗る珍であつて、彼等波羅門相互の間に行はるゝ極めて莊嚴複雑なる儀式は、直ちに取つて以て菩提樹結婚式に應用さるゝので、其配たるものはウエブ樹若くはバナ、樹でなければならぬ。

此珍談は吾輩が佛陀伽耶の菩提樹下に立つて、親しく徳明和尚から聞いたものであるが、此話で思出したのは、路傍往々菩提樹とウエブ樹若くはバナ、樹が相並んで植えられてあつたのを見たことで、即ち是等は結婚した菩提樹であつたのである。

何は兎もあれ、印度に来て佛敎の跡の殆んど尋ねべき影だもないには、不少一驚を喫してしまつたので、此慘澹たる末世の光景は、有繋に極樂に於けるお釋迦様でも氣が付くまい。あゝ何たる悲しいことであらうか！

佛陀伽耶高塔の裏手にある寺院内にダルマ先生といふ善智識が居られた。此人は昔つて日本にもやつてきて、印度に於ける佛跡保存の資金を募つたことがあるそうだが、吾輩が北米に居た當時先生やつてきて、諸處の集會で盛に英語演説をしたものである。で、其ダルマ先生が印度今日の佛敎の、斯く迄慘澹たる有様になり了せたことをば、非常に嘆じて居られたには、有繋の吾輩も轉た

同情の念に堪えなかつた。

また茲に一ついつておきたいことがある。それは高塔の背後にある有名な釋迦成道の座禪石で、高さ四尺横六尺巾五尺の石臺である。で、其上には大菩提樹が、傘でもさしかけたやうにおツ被さつて居る。といふまでもなく、佛陀は此聖樹の下で、悟りを開いたのである。

(廿六) 莊麗なる舊都アグラ府

孟買に向ふ——ペナレスの佛跡を訪ふ——ターシ、マハル——純白大理石の回々教寺院——餘りの立派さに呆れてしまつた——アグラを見ざれば印度を語るべからず——ケラリオル舊城——魂は有頂天外に飛ぶ——昔の回教徒——現今の回教徒はダメだ

徳明和尚は尙ほ暫らく此處に留る筈である。翌日吾輩は和尚に別を告げ、ガヤ停車場から汽車でバンキポールに出で、例の荷物を受取り、直ちに孟買行き

に乗換へた。カルカッタ孟買間はグレート、インデアン、レールウエー、コン
ニーの經營線である。

ベナレス停車場で下車して、郊外五哩の地にある佛跡地を訪ふた。イヤハヤ
此處も火事場の焼残りを見るやうで、赤煉瓦の殘壘が焼土を被つた態は、何と
も形容の出来るものでない。尤も諸種の紀念物は英國政府が悉く博物館に集收
したとかで、其處では何物も見ることができなかつたが、幸い佛陀伽耶のダル
マ大和尚から添書を貰つて居たので、早速ベナレス廢寺の番僧を訪れると、大
に喜んで遠來の勞を謝し、先づ拙宅まで御同道を願いたいといふので、其厚意
を謝して後から従いて行くと、彼は吾輩を案内して近所の一民家に入つた。借
間住居だと思ふと果してさうだ。導かる、儘二階の一室に通ると、此室が其
和尚の居室兼應接室で、印度的の裝飾がしてある處などは中々振つたもので、
種々珍しいものや面白いものを出して見せては、懇切丁寧、吾輩のために説明

頗る力むるものゝ如くである。

其夜純印度的の響應を受け、翌日出發、印度の舊都アグラ府に向つたのであ
る。アラハバッド、コンボールの大驛を経て、列車は驀進にアグラ府指して進
みつゝあり。此方面の婦人の風俗を見ると、日本なら白髮婆様で腰の曲つたや
うな老婦が、眞紅の腰巻眞紅の上衣を着て旅行して居る。歐米の婦人が年を老
るに從つて厚化粧をするのと同じであるやうに思はれた。

汽車が或る停車場へ着くと、首手足耳鼻に黄金の環を嵌め、夫に諸種の寶石
を鑲めた、年の若い富豪の婦人らしいのが、隣りの一等室に乗込んだのを見た
吾輩も今迄暹羅瓜哇等で、此種の装身具を見たことが屢々であるので、カルカ
ッタに入つて以來格別珍しいとも可笑しいとも思はなかつたが、未だ其婦人の
如くさまざましいのを見たことがない。首環を隣家の洋犬に見、足環は是を盥
獄に於ける囚人に見る日本人は、花の如き美人でもあることが、色の黒い印

度の別嬪が、斯の如き珍奇妙々の風をしたのを見ては其氣味惡き其物凄さに、一種の戦慄を禁ずるを得なかつたのである。

翌朝林間に大理石造の大寺院を望んだ。廳て停車場に着くと、驛夫は口々にアグラ／＼と叫びながら、車室の扉を開いて廻つた。是れ印度の舊都、有名な回々教大寺院のあるアグラ府である。

停車場を出て其足で直ぐタージ、マハルに行く、城外のジムナ河に望んだ回々教の大寺院である。西暦千六百三十年シャー、ゼハン大王の、其妃アルジュマンド、バヌ后のために建てたところのもので、莊麗實に天下に比なきものである。

寺院の前には大門がある。此門はカシ米尔産の赤色の石材を以て建造されたもので、是に白色大理石が嵌めてある。門を入ると二筋の通路がある。其兩側に各廿三個の大噴水が、珍らしくも盛んに水を散らして居る其奥に大理石を敷き

つめた三千坪ばかりの平地がある。其中央に聳えてるのが大殿堂で、坪数が約千坪其堂上に建てられた半球状の塔でさへ直徑五十八呎もある。而も何から何まで悉く白色大理石を以て壘み上げてあるから驚かざるを得ない。其塔の下に大理石製の棺があるが、其周圍に繞らした大理石造の屏風は、悉く波形の透し鏤だから、唯最う其結構の素張らしいのに、魂は有頂天外に飛んでしまいうだ。

堂内大理石の壁には花卉鳥獸が彫つてあるが、而も紅白青綠皆自然の石色で自然の色彩が表はしてある。諸種の寶石玉珠が是に鑲めてあるのは無論のこと其見事さは到底筆舌の能く形容し得べきでない。併し案内者が付纏つて、見物を引張爪にするには大に閉口である。

淺草の觀音堂が十八間四面あるといつて、其莊大に度膽を抜かれる日本の田舎者は、アグラ府のタージ、マハルを見ては差詰め氣絶でもせずばなるまい。

奥の院には無数の僧侶の居室がある。廣さ六疊敷位で周圍上下共悉く大理石で、室内粧飾も中々見事である。國王行幸の際用ゐた便殿などは、到底お話しにならない程立派である。

タージ、マハルを去つてグワリオル城を訪ふた。英兵が劍付鐵砲で番をして居る。入つて見てもいゝかと訊くと、市役所から通券を貰つてきたかといふ。那麼なものはないといへば然らば立入ること相成らんといふ。そこで引返して市役所で通券を貰ひ、再びグワリオル城に取つて返し、番兵に通券を見せると宜しいお入りなさい！

城は三百呎ばかりの山上に建てられて居る。南北二哩東西約一哩、是れ又悉く大理石の建築で、壯麗雄大決してタージ、マハルに譲らない。十五世紀の末から十六世紀の初期に涉つて建てられたもので、六個の大宮殿中マン、シン宮と稱するものが最も見るべきもので、普通彩宮と稱せられて居る。宮殿内の壁

に鴨象孔雀などが、各其自然色を現はして彫刻してあるからで、光彩陸離人目ために眩するものがある。

昔時國王が其臣下を引見した拜謁室を見たが、疊一枚敷き程の大理石の各其周圍に黒色の石で縁をとつたのが六百枚、ツラリ一面に敷詰めてあるには吃驚してしまつた。而も一枚に一人の割合で座を占めるのだと聞いて、アツと開いた口の塞らなかつたこと暫らくであつた。

國王の浴室を見た。壁も天井も床も大理石であること無論、浴槽は二個あるが、二個共大理石を彫りぬいたので、一個が温浴用で一個は冷水浴用である。而も近時歐米に行はるゝ浴槽の如く、冷温共鐵管に依つて水を導くやうにしてある。

宮女三千は強ち阿房宮にのみ限つたことではあるまい。往昔回々教徒が印度に至盛を極めつゝあつた當時は、花の如き美人（色だけは餘り白くなかつたか

も知れない)が同じく宮殿内に脂粉の氣を帯びて、王者の寵を競つて居たかも知れない。現に吾輩の見た宮女用の居室には、過古の榮華のまだほのかに偲ばれるものがあつたのである。

すまじきものは宮仕といふが、深宮の裡王者の枕席を拂つて、一步たりとも城外の土を踏むことを許されなかつた宮女は、宮殿の展望臺に倚つて、眼下に演ずる舞踏芝居などを見て、僅かに果敢い生活を慰藉しつゝあつたといふことである。其展望臺が高く廣く大理石にて造られたのが、華やかなりし昔を語りたげに残つて居る。

斯の如く回々教徒の建築は現代印度に於ける花である。古代彼等が印度に侵入するや、佛像及禪那教聖像の鼻を缺き首を断ち、亂暴狼藉至らぬ限もなく、全印度を通じて形體の全き佛像は一も残らなくなつたのである。現時英政府の恐るべき大勢力を以てしても、尙且つ宗教上の事に關しては、秋毫も干渉する

ことすらできないにも係らず、往昔回々教徒が一舉にして古代の印度を破壊し去つたのは、實に吾人の驚嘆すべき奇蹟で、如何に當年の回々教徒が有爲であつたか、知れるのである。誠や印度今日の大觀は其大部分の功勞を回々教徒に歸せしめなければならぬ。

オーラングゼブが印度教徒の最も神聖視するカシ河邊、波羅門寺院の聳立する其真中央に、巍々乎として天を摩するが如き大回教寺院を建て、波羅門寺院を眼下に睥睨しつゝ、底氣味悪き冷笑を其莖にあびせかけたのは、實に彼が一代の痛快事であつたらうと思はれる。宜なり當時の回々教徒には他の宗教の影は少しも映じなかつたのである。

斯の如く最も痛快に印度を威歴した回々教徒の末路は如何? 彼等は蠢々乎として寺院の番をするか、或は山野の間に隠れて牛羊の屁を臭ぎつゝあるので、昔日の偉觀は今や絶對に求むることができないのである。併し回々教徒を偲ば

しむる一事は、回寺の番人が其孰れの國人たるを問はず、必ず跣足にあらざれば堂に上ることを許さない一種の氣概で、佛教徒が其寺院を奪はれ、神聖なる佛像すら、異教徒の翻弄に任じつゝあるに比べては、今の回々教徒の方が遙かに勝つて居ると言はなければならぬ。

アグラを出發しデリに行かんとしたけれども、廻路になるので遺憾を忍んでジャシイに出でカルカッタ孟買の本線に合した。此方面は印度鐵道線路の内、有名なる難工事の場所である。列車は險惡なる大山脈の間を縫ふて迂餘曲折して進むかと思へば、數へきれぬ大隧道を通過し、螺螺の殻を尻から廻るやうなきわどい處も通る。就中最も膽を寒からしめたのは、或一個の隧道を通過した時である。其儘行進を續げんか下は直下千丈の深溪、急湍激して雪と散る奇岩怪石は、牙を鳴らして今や遅しと列車の墜落を待構へて居る。此時に於ける機關師の苦心思ふべし。何も知らぬ吾等さへ胸を躍らしながら如何にして

此難關を通過するかと見てあれば、是は又意外、列車は奔馬の如く隧道を突出して間もなく、危険極る斷崖を臨んでピタと停止した。と思ふと直ちに逆行して他の線路を進むこと數分、最後の機關車が此線路をかかつて、更に第三の新線路に入るや、氣壓を高めた汽罐から眞白な蒸気が迸ると見ると、けたまひい一聲の汽笛と共に、列車は第三の線路を韋駄天の如く駈下り、更に山腹を一重と二重と廻りながら、懸て麓の平野に達するのである。

(廿七) 印度南部の旅行

牛鍋を圍んで快談——林領事の赴任——孟買出發——香氣な馬車屋——
親切な醫者——小津君の同情——日本式養蠶法——人糞肥料苦心談——

夜ではあつたが英語の解る土地だから格別の不便も感せず、十時頃には早や

村田雜貨店に旅装を解いて居た。此處へ来たのは香港の瀧藤君の紹介に依つてである。當時主人の村田君は歸朝不在であつたにも係らず、留守の青木支配人が萬事を引受けて非常に優待された。其夜青木君と共に牛鍋を圍んで快談夜を徹したのは萬里の孤客に取つてまことに會心の事であつた。

翌日領事館を訪問すると、折柄領事は歸朝を命ぜられて、桐野書記生が領事代理をして居られたが、吾輩の訪問に對し種々懇篤なる便宜を與へられた。午後は上海の同文書院の根津君から紹介された、五十嵐君を正金銀行支店に訪れた。恰度其時松尾支店長も出勤して居られたので、五十嵐君の紹介で會談するの榮を得た。松尾君は現今の正金銀行の東京支店長である。

其翌日新任領事林君が三井物産會社の廣島丸で着任したので、在留者の重立つた人々と共に埠頭に出迎えた。此時松尾正金支店長の紹介で、三井物産の馬島支店長、郵船會社の伊吹山支店長其他の諸名士に知らるゝことを得た。無錢

旅行者は行く先々で、一人でも多く知己を作るといふことが、何よりの必要事であるので、旅行前程の便宜は實に是等の同情に依つて得らるのである。

翌日松尾君を海岸山の手の社宅に訪問した。折柄の日曜、社員が重立つた面、大抵は此處に集まつて居たので、計らずも談話に花が咲いて、夕方まで据り込んでしまつた。恰度此日は五十嵐君が別荘地納涼地として知れたるプーナ地方に旅行して、社宅に居合せなかつたのは残念であると思つてると、午後二時頃同君は馬車を驅つて社宅にやつてきた。どうしたのだと訊くと、今日は一日遊んでくる意であつたが、急に雨に降られたので、折角の感興をメチャクにされ、這々の體で歸つて來たのだといふ。それから一段と座が賑かになり、室内電氣がパツと點くのをきつかけにアラビヤ海を吹拂ふ涼風徐ろに到り、折柄來合せた夫人連の奏する洋々たるピアノ、ヴァイオリンの音に連れて、華やかに飾られた食堂に導かれると、其處には丁重なる洋食及日本食の御馳走が

あつて、久しく屏息したる胃腑の蟲を驚かした。
 翌日タタ商會の紹介で南部印度に於ける同商會の養蠶場を見るべく、孟買
 停車場から汽車でマイソール地方に行つた。チャナバナナ驛で汽車を捨て、土
 地の有力家マスタン氏の養蠶製絲の事業を視察した、處が第一に驚かされたの
 は、桑樹培養法の不完全なことで、桑園一面、些しの間隔もなく桑苗を植付け
 てある。従つて桑樹の發達が十分でない、と同時に又葉質が非常に悪い。マス
 タン氏に會つて話して見ると、どうも養蠶の結果が面白くないそうだ。そこで
 吾輩は多少此事には経験があるので、日本流の養蠶經營に就て講釋して聞かせ
 ると、同氏も大に發見する處があつたといつて喜んで居られた。
 前に言つた通り視察の目的は、クロスヘットに於けるタタ商會の養蠶業に
 あるので、チャナバナナは其位にして引上げ、馬車を備つてクロスヘットに
 向つた。此時吾輩は養蠶場主任の日本人小津氏に宛てた紹介狀を持つて居たの

で、馬車屋にそれを見せ、唯一途に手紙の宛名の處へ連れて行けと、言語が通
 じないので手真似で命ずると、馬車屋の奴は委細承知したといふ顔付で、其儘
 馬に一鞭加ふると共に、ゴロ／＼と馬車は搖ぎだした。先づ是で一安心、其内
 に目的地に着くだらうと、四邊の風物を飽かず眺めながら、行けども行けども
 養蠶場らしい處が見えぬ。ハテ面妖などは思つたが、印度字で書いた手紙の表
 書まで見て、分別顔してうなづいた四十男の馬車屋、まさかにも目的もなく引張
 廻す譯もあるまいなどと、半分氣遣つたやうな、半分安心したやうな、何だか
 不得要領でも、半日も乗廻したが、更にそれらしい處に行かない。此に於て
 吾輩も漸く變に思つて來た。此奴吾輩を赤毛布と間違へ、目的もなく引張廻し
 た上に、賃錢だけは強請る意であるかも知れない、さりとて不届千萬な奴、ヨ
 シ夫ならば此方にも其覺悟があると大喝一聲、馬車屋の度膽を抜いて置いて、徐
 るに馬車を停めしめ、手真似身振りで一體どうしたのだと詰ると、心配するな

今に連れて行くといつたやうな顔色で、さらでだに底光りのする兩眼を輝かしつゝ、吾輩を見上げて沈黙つて居る。其面構の滑稽さ加減を見ては、有繋にフツと吹出さずには居られなかつたが、考へて見ると心細くもなつたので、ヒラリ馬車から飛下りて、物をも言はずスタ〜と歩きたした。驚いたのは馬車屋同じく御者臺から飛下り、吾輩に追従るやうにして、言葉は解らないが賃錢をくれといふやうである。
「馬鹿な！人を散々田舎道へ引張りこんで、何處へどう行つていゝか解らないやうにして置きながら、それで賃錢を呉れろが聞いて呆れる。と握太の洋杖で振放つてスタ〜と歩きたすと、又も追掛けて来て、譯も解らぬことを辯じ立てる。餘り蒼蠅くてやりきれないので、大喝一聲、馬鹿野郎と怒鳴ると、其勢に辟易して何かグヅ〜言ひながら、馬車に打乗つて馳て其姿を森の彼方に隠した。

吾輩も愈々是で單獨坊主となつたので、路々字の讀めそうな奴に遭遇すと、例の印度文字の紹介状を出して見せたが、見せた奴も見せた奴も、一人として讀めない、偶に解つたやうな顔をして教へる奴があるから其方へ行けば、飛でもない間違つた處へ行つてしまふ。是には吾輩もホト〜困却つてしまつた。大きい圖體をした印度巡查が来る。彼奴なら英語が解せるだらうと思つて、話しかけて見ても徒勞だ。終には詮方盡きて、行き當りばつたりと覺悟を定め、足に任せて行く内に、落日を浴びてあかね色に染まつた森の彼方に、二階建の洋風の家があるのを見付けた。彼處に行つて訊いて見たら知れるだらうと、急に元氣付き、馳て其家を訪れて見ると、計らずもそれが英人の醫者であつたので、早速養蠶場の所在地を訊ねると、それならば此處から最早譯もないこと、暫し待ち玉へ、馬車を用意して吾同道の主人とならんほどにと、思ひがけなく親切に言つてくれるので、地獄で佛に會つたやうな氣がして其厚意に甘へ、静

かに暮れんとする田舎道をクロースペットへと急いだ。
 日の全く暮れない前に目指す養蠶場に着き、小津君に面會を求めると、容貌
 淡麗なる一日本人が出て来た。是ぞタタ商會に其人ありと知られたる小津君其
 人で、吾輩の遠來を手を取らんばかりに喜ばれ、且つ吾輩の爲めに醫者の親切
 を謝してくれた。

醫者は遅くなるからといって、直ぐ馬車を驅つて歸つてしまふ。吾輩は先づ
 應接室に通つて、初對面の挨拶を済すと、快活なる小津君は、

「實は孟買から來狀があつたものですから、今朝程停車場へ馬車をお迎に出し
 ましたが、それらしいお方を見ないといつて、空しく歸つて來ました。イヤ
 どうも呆然してますからねえ。」といつて笑はれた。

小津君は純然たる日本人ではないので、神戸で生れた雜血兒である。タタ商
 會神戸支店から撰拔されて孟買本店詰となり、更にクロースペットの養蠶場の

主任になつた前途有望の青年である。此處には小津君の外、日本人で渡邊とい
 ふ技師が、其獨特の敏腕を振つて居る。

翌日養蠶業の現状を視察した。一體マイソア地方は養蠶に適し、繭の收穫
 も一年四回あるが、一般に舊式で蠻カラなること夥しい。前にも言つた通り桑
 樹の培養法が宜しきを得ないから、桑葉の性質が極めて劣等だ。従つて繭の性
 質が能くない、就中蠶蟲のあがり前には、悉く是を天日に洒して、一日も早く
 蠶を造らせる工風をするなどは寧ろ亂暴だ。更に製絲法を見ると、其一層印度
 式なのに驚く。無論座繰式であるが、大形の釜の中に繭を澤山入れて、終日間
 断なく繰つて居る。甚だしきは大の男が兩手で持て廻して居ると云ふ有様であ
 るから従つて湯が濁つて繭が汚れる、出来上つた生絲は純白でなくして、著し
 く黄色を帯びてくる。さうして出来上つた絹糸は調度麻かと思われる程である。
 クロースペット地方一般の養蠶製糸法は右の通りであるが、小津渡邊兩君の

監督の下にあるタタ商會のそれは、純然たる日本式で、其成績の如きも大に見るべきものがある。小津君は桑樹培養の苦心を語つて曰はく、

「桑園の肥料は全然人糞を用ゐることにしましたかね、是には最初僕も閉口しましたよ、何しろ一通りならない道理の解せぬ土人を使役しての仕事でせう一時は困りましたねえ、奴等は牛の糞を喰ふ癖に、人糞肥料と聞いて、膽をつぶしたから面白いぢやありませんか、臭い者身知らずですね、最初の内はどんなに嚴ましくいつても、肥桶に近寄らうともしなかつたのですがね、僕等が先達てやつて見せると、有弊に袖手傍觀もできないといつたやうな譯で溢々ながら肥柄杓を持つやうになつたです。でも此頃ではすつかり慣れて、一生懸命にやつてますよ。ハツハツハツ、妙なものぢやありませんか、習はうより慣れるですね。」と成程日本一流の人糞肥料には、有弊の印度人も驚いたに相違あるまい。夫にしても純日本人でない小津君が、自ら人糞を満した肥

桶を擔いで、桑園の間を横行した勇氣には感心せざるを得なかつた。

(廿八) 汽車轉覆の大慘事

堪え難き足痛——牛車旅行——呆氣に取られた巡査——知事官邸——親切なるスパーク君——自轉車で汽車と競走——汽車轉覆——目もあてられぬ慘狀——大手術場の如くだ

翌日小津君の案内で他方面の視察に向つた。道の一里も歩んだ頃、どうした譯か左の足が孟買竹のやうに腫れ上つて、痛くて堪らないのみか、果は終に歩けなくなつた。小津君は切りに愛慮する、吾輩も何だか餘り無頓着でない。靴でも脱いだら少しは楽になるかも知れないといふので、其通りにすると恰度一輛の牛車を通りかゝつた。土語に巧みな小津君が理由を話して、ペンガローアまで此病人を乗せて行つてはくれまいかと話すと、
「それはハア困るだんべえ、何有譯は無いこんだ、乗つせい、連れてあげるだ

に……。」と親切に承諾してくれたので、小津君と其牛男に助けられて牛車に乗った。牛に曳かれて善光寺詣でといふが、南方印度で牛車に乗せられるなどは有弊に思ひ及ばないことであつた。

直ぐ曳出すかと思つて見ると、件の牛男は先づ懇ろに牛の前額を撫で、更に其手を以て己れの額を撫で、宛然人に物言ふごとく、

「お前御苦労だがのう、此方が足痛を惱んで居なされるので、ベンガローアまで乗せて行くだあよ。」と牛を慰めて置いて、

「氣を付けさつせいよ、ソク〜動くだに。」と何とも變挺な歌を唸りながら、ガラ〜と牛車を曳きだした。

聽てベンガローア知事官邸の前に着いた。奇妙な來客があつたのに驚いたのは、官邸門番の赤帽の印度巡查だ。眞黒な顔の中から兩眼を異様に輝かして居た。小津君が牛男に厚く禮を述べる、吾輩も牛車から下り、小津君から教はつ

た印度語で、丁寧に其勞を謝すと牛男はガラ〜と牛車を曳いて門外に立ち去つた。

呆氣に取られて見て居る巡查に刺を通じて、知事に面會を求めると、只今は不在だが最う間もなく歸宅る筈だから、兎に角應接所で待たれたらよからうといふので、兩個は案内に連れ美々しく飾られたる應接室に通つて、知事の歸邸を待つこととした。日本の知事なら先づお歸りの掛聲で、こけ共の度膽を抜くところだが、此地の知事は頗る氣樂だ、ものゝ三十分も待つたと思ふ頃、自轉車で歸つて来て巡查から聞いたのか、スタ〜と應接室に入つて來た。此處初對面の挨拶宜しくあつて、談話は直ぐ養蠶の事に飛んだ。

知事名はスパーク、日本養蠶業の盛大なることを知つて御坐る。

此地方の養蠶もどうかして貴國のやうにしたいと思つて、當時大に奨勵しては居ますが、人民が愚昧で徒らに舊風を墨守して、更に頑として動かないの

で困却る。」とこぼして居た。其内に正午になる。何はなくとも、御兩方共どうぞ此方へと導かれたのが食堂で、スパーク夫人の特に手腕を見せられたといふ印度料理の馳走に預つた。食後相變らず養蠶の談で小津君が、
「印度の婦人は誠に柔和で結構であるが、工女として使役するには遺憾の點が多い。」といふのを知事は直ちに、

「それは又どうした譯でせう。」と反問する。

「つまり早婚の弊習が其主なる原因で、折角役に立つやうになると、恰度結婚の年頃になる、結婚する、最う工場には来ないといふやうな次第で、吾等の工場などでも、工女の新陳代謝が頻繁なために、始終技倆の未熟なものばかりを使用しなければならぬので、實は大に閉口して居るのです。」といふと知事も成程といったやうに、無言の儘大きくうなづいて、

「成程さうでせうなあ、併しそらいふ缺點は漸次改良されるだらうと思ふ、又

吾輩も職責上夫等の改良方法に就ては、何分的手段を取る意で居るですから起業家はドシ／＼養蠶製糸共、盛にやつて貰いたい。」といった。

知事が吾輩の壯舉にあらゆる賛辭を惜しまなかつたのは無論であるが、フト吾輩の足を見て非常に驚き、

「一體夫はどうされたのか。」と訊くから、實は斯様々と容體を述べると、

「夫は定めし御苦痛でせう。」と自ら薬品を持來り、親切にも患部に塗り、はては糊帶までもしてくれたには頓に感謝の辭も出ない程で、

「貴人の前をも憚らず、斯様の見苦しき風をして居たのは恐縮で、實は寛大な御見逃しに預りたいと思つて居る處へ、是は又御親切な御配慮に預り、何とも感謝の辭さへ出ないです。」と厚く禮を述べると、スパーク知事は快活に笑つて、

「ハッハッハッ、何有其麼御心配は御無用。」と更に氣にも掛けないばかりか、

尙何角と注意をしてくれたには、有繋に英國人は違つたもの。日本の所謂知事公なるもの、中で、無銭風來の旅行者の足に、自ら綳帶を巻く雅量のある連中が何人あるだらう!?

其日はスバーク君の切なる勧めに従ひ、官邸に一泊するの光榮を有した。談話は夜の八時頃まで續けたが、知事は明早朝地方巡視の途に上るの故を以て、明日は早いので自然お目にかゝることができなからうと思ふ。どうか兩君共御機嫌能く、其内にも中村君は、氣を付けて首尾能く、大目的を達せられんことを希望します。」と丁重に挨拶されて其儘寢室に引下つた。吾輩共も特に用意された寢室に通じ、旅装を解いて寢臺に横はると、身は今南部印度にあるとも白河夜船、翌日起きて見ると知事は既に出發された後であつた。

翌日官邸を出發、幸にも脚部の水腫も治癒したので、小津君の説明で方々を見て廻り、其晩は小津君の宅に一泊、翌早朝小津君と馬車を共にして停車場

に駈付けた。此時小津君は一輛の自轉車を馬車に積んで居た。

「其自轉車はどうするのですか。」と訊くと、

「是ですか、是は君が汽車へ乗つて、停車場を出發するとき、僕は是に乗つて汽車と競走しつゝ、君の行を送るのです。」といふ。面白い男だと思つてる内に停車場に着く。ヒラリ飛下りると、恰度今孟買行の列車が出るといふ處だ。急いで切符を買求め、小津君に訣別して一番最後の列車に乗ると、汽笛一聲、地響きさして汽車は揺ぎだした。と見ると快活なる小津君は、輕輪を踏んで手巾を打振り、今や韋駄天の如く停車場を走り抜けんとする列車と、一生懸命で競走して居る。何處までも面白い男だ、何處までも可愛い男だ、汽車と競走するなどは、何處までも小津式を發揮して痛快だ。併し疲れること知らぬ汽車と競走しては、有繋の快男子も其敵でない、見る々々内に後れて懸て其姿も見えなくなつた。

此鐵道はサウストランマハラタ會社の線路で、グンタカールを経て孟買に達するのである。

小津君と訣れて三十分、列車に小さな驛を二つ三つ飛ばして、速度は今し絶頂に達して居た。此時計らずも一大珍事出来して、吾輩は九死に一生を得たのである。

事件の起因はかうなのだ。列車が次の驛に飛込む約四五丁前、どうしたはずみか前から三番目の列車と四番目の列車が外れてしまつた。急に速度が増して變だと気が付いた機関師が、窓からヒョットと首を出して見ると此體だ。驚いて機械の運轉を中止し、制動機を締めてグツと機關車を停めたところへ、後部數輛の列車が恐しい惰力を以て突進し來り、停止せる前部の列車に衝突したから堪らない、機關車は制動機を締めて、後からは衝かれるといふ譯で、中に挟まれた前部の列車が二輛、奔馬の如き後部列車の先頭に擲はれたと見る間に、

乗客を乗せた儘、バツタリと線路の真中に投出され、横さまに轉覆して目もあてられぬ慘狀!

吾輩は最後の一室に居た。乗客は埃及の煙草商人、是から孟買に歸るのだといふ男が一個で、衝突の際此奴が車窓にした、か頭をぶつ付けて、大きな瘤を出來しただけ、吾輩の如きも前額部を軽く打つた位で、別に痛いとも思はなかつた。そこへ車掌が大變々と連呼してやつてきて、扉を開いて早々に、
「皆様早く下車して下さい、大變です、列車が轉覆しました。」といふ。

「オイ、君少しも周章てるには及ばん、衝突は最う濟んだのだ、此上吾輩の列車が轉覆する恐はない、早く負傷者の世話でもし玉へ。」といつてやると成程夫もさうかと氣付いたものか、物をも言はずに駆去つた。で、吾輩は悠々と荷物を提げ、扉を排して外に出て見ると、澤山の重傷者が紅血に染まつて線路に投出され、互に悲鳴を上げて助けを呼んで居る。誰も彼も此慘澹たる光

景に目を奪はれ、自分の無事であつたことなどは頓と忘れて居る。車掌や機関手が屍體や重傷者を抱えて、右往左往に入亂れて居る。粉塵に碎かれた列車は淋漓たる鮮血を被り、其隙間を々々から無残にも切斷されたる手足が幾本となくニユツと現はれて居る。逆も二目と見られた光景でないので、荷物を擔いで程遠からの次の停車場へと急いだ。
廳て此處へ屍體が運ばれる。重傷者が車掌に抱えられてくる。血に塗れた輕傷者が單獨でやつてくる。其内に醫者が二三人馬車で駆付けてくる。直ぐ治療に取掛る。停車場は上を下への大騒動！
強烈なるヨードホルムの臭に交つて、悲哀の嘔きと號泣の聲が停車場から漏れる。宛然大手術場の如くだ。

(廿九) 野蠻極る拜火教の葬式

生きた案山子——滑稽な便所の表示法——バルシーの話——慈善動物病

院——絹織物會社——拜火教の葬式——花園の如き墓地——恐ろしき人食鳥——屍體を啄む——鬼哭愁々——

孟買行の臨時列車が來たのは、それから八時間の後であつた。此大珍事に遭遇し、旅行の幸先を氣遣つたのか其停車場から馬車を備つて、ベンガローア地方へ引返す紳士連もあつた。併し吾輩は其臨時列車に乗つて、慘澹たる光景を見返り見返り孟買へと志した。田圃の中を眞一文字に走る汽車の中から見ると畑に群り下る小鳥を追はんとてか、彼處にも此處にも土人が高臺の上に鳴子を持つて佇立んで居る。頗る呑氣なものだ。最初は案山子かと思つたがさうでない、時々思出したやうに、頓狂な聲を張上げ、鳴子をブン／＼鳴らして鳥を追ふて居る。あれでは案山子と相距る僅かに一步だ。ライスカレーを三本指で食ふ時代は、それでいゝとして、今にナイフやフォークを持たなければならぬやうになつたら、さうも行くまい、今の内に出來るだけ、悠々閑々と構へて置

くべきである。

應て汽車はグンタカール驛に着く、此驛でマドラス線即ちグレート、インデア
ン、ペニシユラ會社の線が、サウスアン、マハラタ會社の孟買線に合する
のである。此處でマドラスから来る列車を待合せるために、六時間停車すると
いふので、荷物を擔いでツカくと休憩室へ入つて行つた。

印度の停車場は實に厄介で、例の種族の別が複雑なために、其用ゆる文字が
異つて居る。従つて停車場の名が一通りでは濟まぬ、大抵四種類の文字で揭示
してある。無論其内には羅馬字もあるけれども、それにしたところが厄介千萬
で、更に滑稽なるは便所だ、文字で便所であることを書表はし、其上に男子用
婦人用を區別するのは非常に手数であるものだから、會社も一々其煩に堪ゆる
こと能はず、終に案出した一便法がある。即ち繪畫を以て男女の兩便所を表示
することである。成程是ならば眼に一丁字なきものでも、容易に便所を探出す

ことが出来るのみならず、男子用婦人用を取間違へるやうなへまをするに及ば
ない。それにしても此繪畫表示法は痛快である。

其内にマドラスから孟買行の列車がきたので、夫に飛乗つてグンタカールを
出發した。汽車の北上するに従ひ、茫漠たる沃野が漸次眼前に展開し來り、吾
人をして其大陸的なるに喫驚せしむるものがある。

此邊の鐵道線路の兩側には、萬年青のやうな植物が植付けてある。此植物は
極めて猛烈に根を張るので、線路の地盤は是がために年一年としまつて、降雨
や出水のために崩壊するやうなことはない。加之此植物の織緯で船舶用の索條
を製造することができるといふことで、マニラロープに比し左程の遜色はない
そうだ。實に此植物は一舉兩得の有要植物で、年々の産額も随分あるといふこ
とである。

此處一帶平野であるために、鐵道枕木にするやうな材木がない。そこで止む

を得ず一種の鐵材を使用して居る。鐵の枕木といふのも變なものだが、専門家に訊いて見ると、其結果は非常に良好だといふことである。

孟買に歸ると正金の松尾支店長から來狀があつた。明日日本人會を兼ね林新任領事の歡迎會を開くから、例の幻燈器械を以て來會せられんことを望むといふ文句であつたので、翌日定め時間に松尾君の社宅を訪問すると、應て孟買在留日本人のお歴々が集つてくる。郵船の伊吹山君、三井の馬島君などは見知越した。林領事も赴任の當時出迎へたから知つて居る。其外に珍客が二個程ある、それは外でない當時印度旅行中であつた安正福島將軍と、歐洲漫遊の途次立寄つた吐霓森山法學士とであつた。

食堂が開かれると、三鞭とか萬歳とかいふこともあつた。宴果て、吾輩の餘興の幻燈に移つたが、考へて見れば妙なもので、前世紀的古器械で當代名流の眼を喜ばせようといふのだから、技師たる吾輩も中々苦心が要る。併し這麼

さて動物病院を見やう。門を入ると宏壯なる煉瓦建築の病室が五棟ある。其内の三棟は病牛を收容するのだ。牛一頭につき間口一間半奥行二間の室が供給されるといへば、中々贅澤なものである。一棟が馬の病室だ、他の一棟が犬の病室だ、犬の爲めには特に寢臺まで備付けてある。毎日獸醫が回診してゐる、イヤヤ念の入つた譯のものである。

病院を見てシユラク氏の邸に歸り、夫人令嬢にも紹介され、洋々たるピアノ彈奏の間に、丁重なる晚餐の馳走に預り村田雜貨店に歸つた。

翌日タタ商會主のタタ氏の案内で、サーソン絹織物會社を見た。此時恰度小津君が南印の養蠶場から來合せて居たので、同君も同道で工場を見學するの便宜を有した。

工場は三棟ある、織物工場、紡績工場、繰返工場で、規模は中々大きい、併し製品は粗雑で安價を旨として居るから、到底日本人の目で見て感心のでき

を得ず一種の鐵材を使用して居る。鐵の枕木といふのも變なものだが、専門家に訊して見ると、其結果は非常に良好だといふことである。

孟買に歸ると正金の松尾支店長から來狀があつた。明日日本人會を兼ね林新任領事の歓迎會を開くから、例の幻燈器械を以て來會せられんことを望むといふ文句であつたので、翌日定め時間に松尾君の社宅を訪問すると、應て孟買在留日本人のお歴々が集つてくる。郵船の伊吹山君、三井の馬島君などは見知越した。林領事も赴任の當時出迎へたから知つて居る。其外に珍客が二個程ある、それは外でない當時印度旅行中であつた安正福島將軍と、歐洲漫遊の途次立寄つた吐霓森山法學士とであつた。

食堂が開かれると、三鞭とか萬歳とかいふこともあつた。宴果て、吾輩の餘興の幻燈に移つたが、考へて見れば妙なもので、前世紀的古器械で當代名流の眼を喜ばせようといふのだから、技師たる吾輩も中々苦心が要る。併し這麼

欠

MISSING

さて動物病院を見やう。門を入ると宏壯なる煉瓦建築の病室が五棟ある。其内の三棟は病牛を收容するのだ。牛一頭につき間口一間半奥行二間の室が供給されるといへば、中々贅澤なものである。一棟が馬の病室だ、他の一棟が犬の病室だ、犬の爲めには特に寢臺まで備付けてある。毎日獸醫が回診してゐる、イヤハヤ念の入つた譯のものである。

病院を見てシユラク氏の邸に歸り、夫人令嬢にも紹介され、洋々たるピアノ彈奏の間に、丁重なる晚餐の馳走に預り村田雜貨店に歸つた。

翌日タタ商會主のタタ氏の案内で、サースン絹織物會社を見た。此時恰度小津君が南印の養蠶場から來合せて居たので、同君も同道で工場を見學するの便宜を有した。

工場は三棟ある、織物工場、紡績工場、繰返工場で、規模は中々大きい、併し製品は粗雑で安價を旨として居るから、到底日本人の目で見て感心のでき

るものでない。尤も是で緬甸印度の市場で、日本品と競争してかなりの利益を占めてるから妙だ。

職工の数は千二百人、一人一日の織高は十二ヤールで、給料一ヶ月十五ルビ
一即ち邦貨九圓八十五錢だ。

此絹織物會社に就て一寸面白い話がある。といふのは外でない、松尾君の社宅で三井の馬島君に會つたとき、吾輩孟買に此種の會社があるかどうかと訊ねたことがあるが、其時馬島君は、

「僕は此孟買に八年居る、従つて孟買事情に關しては自ら信ずる處があるつもりだが、まだ此地に絹織物會社があるといふことを聞かぬ。」と力んで居たが前記タタ氏の案内で見ると、あるも、大きは會社が二個もあつた。萬事が這塵風だから驚かざるを得ない。

バルシイの葬式は野蠻極まる拜火教の儀式で行はれるのである。孟買に来て

は是非共是を見なければ、印度の土産話は未だ充分とはいへない。併し葬式はあるかないか解らない、如何に面白いものでも、便々と人の死ぬる日を待つて譯に行かないので、評判の墓地だけでも見て置かうと、バルシイの一人案内案内で出掛けた。拜火教徒の墓地は孟買郊外絶勝の地を卜してある。先づ是に驚いて門番の處に行く、門番先生直ちに電話を以て、山上の墓地監理人に此旨を通ずる、スタ／＼石段を上ると案内者が待受けて居る。此男の後について尙も石段を上ると、山上の廣場が即ち墓地である。と見ると爛漫たる百花に彩られ、宛然是れ一個の大花園の如き觀がある。肅殺の氣満ちて閑古鳥でも鳴きさうなのが普通の墓地の有様だが、是は又其華やかさに見る人をして一驚を喫せしむるものがある。

境内諸處に方形若くは圓形の煉瓦の圍壁がある。是を話に聞いたことのある死體を人食鳥に喰はせる處なので、一種の感に打たれて見て居ると、恰度其處

へ一組の葬式がやつて来た。是は千歳の一遇、好い處へ遭遇した、印度の土産袋も是さへ見れば最ういづばいと、傍に近づいて見ると、圍壁の鐵扉は静かに開かれ、死體を納めた棺桶は中央石臺上に据えられた。何處よりか來りけん此時數千百羽の人食鳥は圍壁の上に群り下り、羽音騒がしく恐しき嘴鳴らしつ、棺の開かるゝを今や遅しと待構へて居る。其内に棺桶が破壊される、死體が現はれる、途端一形相恐しき人食鳥は、さつと飛下つて死體の上に集まるよと見る間に、靈なき肉は啄み盡され、臟腑や骨を争ふ人食鳥の叫聲は、美しさ花園を修羅の大地獄と化せしめた。あゝ是でも此世の出來事であらうか!? 落日を浴びて墓地を飾つた花園は華やかに夕映して居るが、血痕に彩られた圍壁の内は、慘澹たる白骨冷やかに眠つて、鬼哭愁々の觀がある。吾輩は此時思はず戦慄したのである。食ひ足りないのか尙ほ踏止まつた數千の人食鳥は曇りかゝつた空を仰いで、口々に生者必滅を叫んで居る。あゝ残酷極る葬式なるかな。

るかな。

(三十) 愈々蠻境探検の途に上る

福島將軍の激勵——外務省の令達——森山法學士驚いて旅程を變更す——豪傑中村春吉君——有繋の豪傑も驚いた——危險なる彼斯旅行——生

吾輩は是で大抵孟買の視察も了へたので、ソロ／＼出發と覺悟を定め、吾輩と相前後して北部印度を旅行せられんとする福島將軍を三井物産會社の社宅に訪問した。將軍は快く面會されたので、彼斯旅行に就き高教を仰きたき旨を語ると、將軍は、

「さうですなあ兎角の世評はあるやうだが、唯一の武器は健全なる意志と正當なる行動だ、是を措て他に安全な旅行法はない。」と熱心に吾輩の彼斯旅行を奨励された。

當時森山法學士も吾輩と同じくベルヂスタンから彼斯中央亞細亞を経て歐羅巴に入りこむ筈であつたが、其時孟買領事館に到達した外務省の令達に、中央亞細亞を旅行せんとするものは、豫め露國陸軍大臣の認可證を携ふべしといふ文句があるに驚いて、是は堪らぬと急に模様をかへ、吾輩の孟買を出發する前日汽船に乗つて渡歐の途に上つた。

彼斯中央亞細亞を経て歐羅巴に出るのは、實に危険極る冒險旅行として、外國人では何人も敢てするものはない位であつた。現に自轉車旅行家として、一時滿天下の人を驚かした豪傑中村春吉君さへ、孟買で吾輩を待つこと四ヶ月、前程を共にせんことを望んで居つたにも係はらず、吾輩の彼斯を通過せんとするを聞き、斯る死地に入るの思は學べないと、是又遂に森山君の轍を踏み汽船で渡歐した程であるから、如何に暗黒界として彼斯が、旅行者をして恐を抱かしたか、解るではないか。併し吾輩は深く信ずる處があつたので、斷然

死を賭して此變境を探検せんとしたため、森山君の孟買出發に後ること一日となつた。

羅詰の肉や藥品など其の他總ての準備を整へ、旅裝も甲斐々々しく、在留邦人に送られて、生死豫め期すべからざる冒險旅行の途に上つたのである。而して當時の慘澹たる出來事は是れを次編に於て精しく讀者諸君に語る意である。

南洋印度奇觀終

明治四十一年十二月廿九日印刷
明治四十二年正月廿一日發行

南洋印度奇觀奧付

定價金四拾五錢

編者 中村直吉

編者 押川春浪

發行者 東京市日本橋區本町三丁目八番地 大橋新太郎

印刷者 東京市小石川區久堅町百〇八番地 市川七作

印刷所 東京市小石川區久堅町百〇八番地 博文館印刷所

發兌元 東京市日本橋區本町三丁目 博文館

現 勿驚天動地の大旅行記

五洲探險家 中村直吉 君
 探險世界主筆 押川春浪 君
 共編

(五洲探險記の第一卷)

亞細亞大陸橫行 大喝采 忽三版

大冒險!!!
 眞に是れ破天荒の大冒險

踏破す全世界十五萬哩、歲月を費すこと六年有餘、此日本探險家の足跡は五大洲到處に印して、歐米の大旅行家顔色なく、前人未發の大發見あり、鬼神も驚く大冒險あり、眞に破天荒の壯快旅行記は之れより續出せんとす、其第一卷として現はれし、亞細亞大陸橫行は、彼が孤劍飄然、半島に渡り、支那内地を探検し、進んで暹羅王國に入りし大旅行記にして、奇談百出、何人も快哉を連呼すべき珍書なり。

何人も一讀直ちに驚異の眼を睜らん

▲第二卷南洋印度奇觀 (既刊)

▲第三卷には印度大陸踏破の快著現はれん

愛讀者諸君手に汗を握りて待て……

洋裝中判紙數三百頁
 五十萬哩世界探險旅程
 地圖及寫眞版九頁挿入
 正價金四拾五錢
 郵稅金六錢

—(行發館文博)—

怒濤庵江見水蔭君著

冒險小説 大蠻勇

全一册 洋裝中判並製美本 紙數五百五十頁
 正價金五拾錢 郵稅金八錢

大好評 大歡迎 忽三版

國民の新要求に應じて出でたる文壇の大産物は是なり。従来の冒險小説は餘りに空想的なり、怪談式なり、變化有るが如くにして實は單純なり。著者此舊套を脱し、新生命を加へたる冒險小説を獨創す。基礎を科學に置き、又文學上の價値を失はざらんことを勉めたるを以て、或は難解の虞れを抱くもあらんが、著者が老熟にして若し活氣を失はざらん一流の快文字は、全く此弊を脱却し得たり。故に少年諸君の喝采を博するや論なしと雖も、亦家庭に入りて大人方の賞賛を得るも必せり。殊に大蠻勇の主人公たる勝之助が百難と苦闘の其間に、南洋航海の遭難、熱帶地孤島の生活、北極近き氷山の峻険等の記事は悉く實地に依るを以て、抱腹すべき虚偽を語り、識者の嘲笑を被むるが如き事は、萬無きを信す。實に是科學と文學とを結び、事實を小説に化したる大成功の新著として江湖に推賞するを憚らざる也。

發兌元

東京市日本橋區本町三丁目

博文館



永井荷風君著

次目中巻

あめりか物語

- 船室夜話 ●野路のかへり ●岡の ●醉美人 ●長髪 ●春
- 秋 ●雪のやどり ●林間 ●悪友 ●宿恨 ●寝覚め ●夜の女
- 一月一日 ●曉 ●市俄古の二日 ●夏の海 ●夜半の酒場 ●
- 落葉 ●支那街の記 ●夜あるき ●六月の夜の夢 ●附録 ●
- スより ●船と車 ●ロイン河のほとり ●秋の巷 (新版)

全一冊洋装中判
紙數四百九十頁
正價金六拾九錢
郵税金八錢

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

此書は英國少年の
爲めにチャールズ、ラムと其姉メリ
とが物したる沙翁物語中特に十篇を撰びた
文士 小松月陵君譯
●沙翁物語十種 全一冊中判並製
紙數二百九十頁
▲正價金四拾五錢 郵税六錢
るものにして譯者の意は廣く我國社會一般
に不朽の大著沙翁劇を味はしめん事
を庶幾するが故也

河井道子 井庭小庭 村庭小庭 靖子 共著
ちッぽりとひ

▲全一冊洋装中判特製紙數三百八十頁
▲正價金六拾五錢 郵税金拾錢
本書は千八百九十七年發行エミ、ラフ
イ、バル女史の著に於ける「水銀のヤ
うに清く獨樂のやうに敏捷な英國の
一少女を主人公として其天真な狂けす
敬愛の念篤き性質を田園生活に於ける
短時日の出来事に描寫して紙上に躍如
たらしめしもの由來日本の、庭小説中
稀に見る所と云ふを踏まざるなり
日女子英學塾教授河井道子著
喋々するを須ひす
(新版)

(新版)

主筆 押川春浪 君
冒險世界

毎月一回 五日發行 外に臨時増刊年二回
四六倍判 每號紙數百二十八頁 油繪三色版一頁並に普通寫眞版四頁挿入

- ▲冒險世界は何人が讀んでも愉快で堪らぬ雜誌です!!!
- ▲冒險世界は奮闘的健兒の友である
- ▲冒險世界の口繪は珍奇美麗で墮落鼠輩の敵である!!!
- ▲冒險世界には每號金牌銀牌の讀物は壯快無比である!!!
- ▲冒險世界は魔の箱の様だ 奇抜な懸賞問題がある!!!
- ▲冒險世界は不思議なものが出る!!!

正價 壹冊 金拾五錢 前郵税
郵税 金壹錢五厘 金 (共郵税) ●●●三冊 金四拾七錢五厘
●●●六冊 金九拾四錢
●●●十二冊 金壹圓八拾參錢

發兌元 東京 博文館

主筆 川春浪君 冒險世界

毎月一回 五日發行 外に臨時増刊年二回
 四六倍判 每號紙數百二十八頁 油繪三色版一頁並に普通寫眞版四頁挿入

- ▲ 冒險世界は何人が讀んでも
愉快で堪らぬ雜誌です!!!
- ▲ 冒險世界は奮闘的健兒の友である
墮落鼠輩の敵である!!!
- ▲ 冒險世界の口繪は珍奇美麗で
讀物は壯快無比である!!!
- ▲ 冒險世界には每號金牌銀牌の
奇拔な懸賞問題がある!!!
- ▲ 冒險世界は魔の箱の様だ
中から不思議なものが出る!!!

正價 壹冊 金拾五錢 前郵税
 郵税 金壹錢五厘 金(共) ●●●
 ●●● 三冊 金四拾七錢五厘
 ●●● 六冊 金九拾四錢
 ●●● 十二冊 金壹圓八拾參錢

發兌元 東京本町 博文館

欠

MISSING



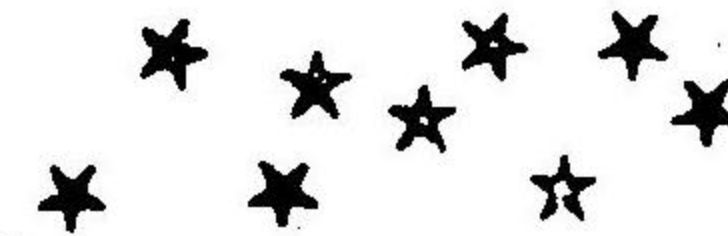
永井荷風君著

次目中巻

あめりか物語

●船室夜話 ●野路のかへり ●岡の ●醉美人 ●長髪 ●春
 ●秋 ●雪のやどり ●林間 ●悪友 ●舊恨 ●寢覚め ●夜の女
 ●一月一日 ●曉 ●市俄古の二日 ●夏の海 ●夜半の酒場 ●
 落葉 ●支那街の記 ●夜あるき ●六月の夜の夢 ●附録 ●ラニ
 スより ●船と車 ●ローン河のほとり ●秋の巷 (新版) —

全一冊洋装中判
 紙數四百九十頁
 正價金六拾五錢
 郵税金八錢



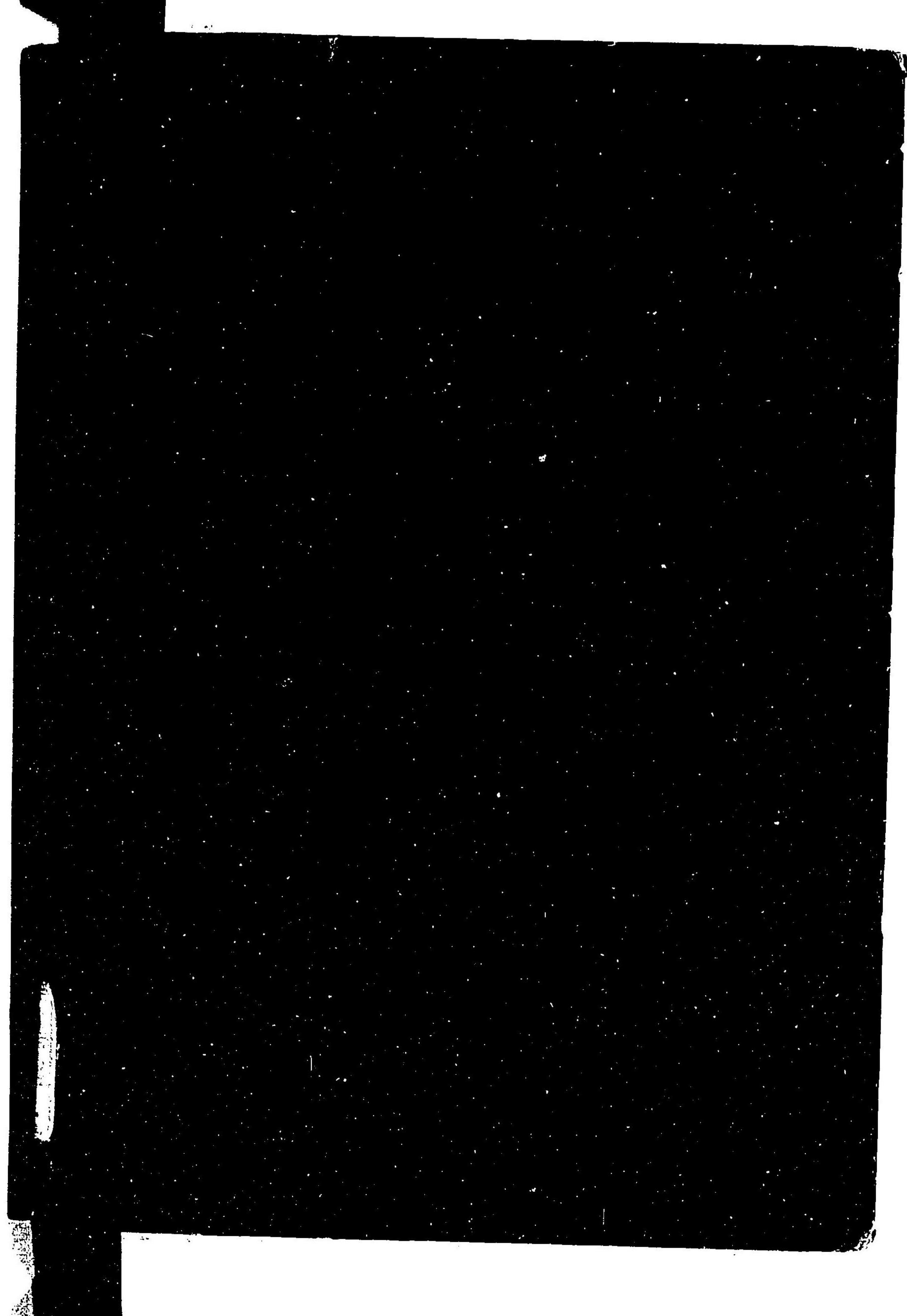
此書は英國少年の
 爲めにチャールズ、ラムと其姉メリ
 ーとが物したる沙翁物語中特に十篇を撰びた
 文士 小松月陵君譯
 ①沙翁物語十種 全一冊中判並裝
 ▲正價金四拾五錢 郵税六錢
 るものにして譯者の意志は廣く我國社會一般
 に不朽の大著沙翁劇を味はしめん事
 を庶幾するが故也

河井道子 井庭小庭 靖子 共著
 ちっぽりとひ

▲全一冊洋装中判特製紙數三百八十頁
 ▲正價金六拾五錢 郵税金拾錢
 本書は千八百九十七年發行エミ、ラフ
 イーバル女史の著に於ける「水銀のヤ
 うに清く獨樂のやうに敏捷な英國の
 一少女を主人公として其天真な狂けす
 敬虔の念篤き性質を田園生活に於ける
 短時日の出来事に描寫して紙上に躍如
 たらしめしもの由來日本の庭小説中
 稀に見る所と云ふを踏むべきなり
 日女子英學塾教授河井道子女史譯述
 喋々するを須ひす
 (新版) —

博文館發行(東京本町)ノ

95
74



95
74

(M)

